



امارت اسلامی افغانستان

وزارت وزارت فواید عامه

معینیت مالی واداری

ریاست تدارکات

### شرطنامه تدارک اجنبی

نهیه و تدارک روغنیات مورد ضرورت ریاست حفظ و مراقبت سالنگها بابت سال مالی 1401  
به اساس (قرارداد بالقطع)

آدرس مکمل اداره: وزارت فواید عامه، پشتوانستان وات - کابل، افغانستان

شماره داوطلبی: MOPW/1401/G-03/NCB:

بودجه: AFG 420569

تاریخ صدور: 1401/04



محتویات

- بخش اول: طرزالعمل های داوطلبی  
قسمت 1 درستورالعمل برای داوطلبان  
قسمت 2 صفحه معلومات داوطلبی  
قسمت 3 معیارهای ارزیابی و اهلیت  
قسمت 4 فرمه های داوطلبی

بخش دوم: نیاز مندیها

- قسمت 5 جدول نیاز مندیها

بخش سوم: قرارداد

- قسمت 6 شرایط عمومی قرارداد  
قسمت 7 شرایط خاص قرارداد  
قسمت 8 فرمه های قرارداد



#### مقدمه

این شرطنامه معیاری توسط اداره تدارکات ملی طبق استاندار مشابه معیاری داوطلبی مورد استفاده خانه های چند جانبه انکشافی بین المللی ترتیب گردیده و توسط ادارات تدارکاتی در تدارک اجناس و خدمات ضمنی مربوط که با استفاده از وجود عامل<sup>۱</sup> تمول می گردند در روش های تدارکات داوطلبی باز، مقید، و تدارکات از منبع واحد مورد استفاده قرار می گیرد.

این شرطنامه در روشنی احکام قانون و طرزالعمل تدارکات ترتیب گردیده و در صورت مغایرت میان قانون و طرزالعمل تدارکات و مفاد این شرطنامه به قانون و طرزالعمل استناد می گردد.

با اتخاذ این شرطنامه، شرطنامه معیاری تدارک اجناس منضم متحده ملال شماره PPU/C016/1386 صادره واحد پالیسی تدارکات اسبق وزارت مالیه ملغی شده و قابل استفاده نمی باشد.

ادارات تدارکاتی می توانند به پیروی از حکم جزء ۲ ماده چهارم قانون تدارکات، در تدارکات که توسط موسسات تمول کننده تمول می گردند از استاندار معیاری داوطلبی آن موسسات استفاده به عمل آورند.

نقل این شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:

ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری

اداره تدارکات ملی

ریاست پالیسی تدارکات

قصر مرمرین، کابل، افغانستان

[www.npa.gov.af](http://www.npa.gov.af)



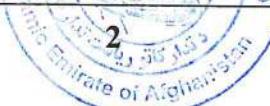
<sup>1</sup> وجود عامله عبارت از پول یا سایر دارایی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوی و همچنان سایر وجود بودجوی به شمول هزینه های کمکی و اعتبارات پولی که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.

قسمت اول: دستورالعمل برای داوطلبان

الف. عمومیات	
<p>1.1 اداره این شرطنامه را به منظور تدارک اجتناس و خدمات ضمئی مندرج قسمت ۵ جدول نیازمندیها صادر مینماید. نام، نمرتاشیصیه این داوطلبی و تعداد بخش ها به شمول نام و نمرتاشیصیه هر بخش در صفحه معلومات داوطلبی درج می باشد.</p> <p>در این شرطنامه:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- اصطلاح "کمی" به معنی انجام ارتباطات طور تحریری مانند فکس، ایمیل و تلکس همراه با استاد دریافتی توسط طرف مقابل می باشد؛</li> <li>2- در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برد می شود؛</li> <li>3- "روز" به معنی روز تقویتی می باشد.</li> </ul> <p>2.1 اداره، وجود کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمویل مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجود مالی تعهد شده را برای تادیات موجه تحت قرارداد که این شرطنامه به منظور آن صادر گردیده است به کار می گیرد. وجود عبارت از هر نوع منابع پولی اختصاص داده برای ادارات از بودجه ملی، عواید ادارات و شرکت های و تصدی های دولتی، کمک ها و قرضه های که در اختیار دولت قرار گرفته اند می باشد.</p> <p>3.1 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مقام ذیل را افاده می نمایند:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرجیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تأثیر قرار دهد.</li> <li>2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفت ها صورت گیرد.</li> <li>3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تأثیر قرارداد نادرست اعمال سائزین طرح گردیده باشد.</li> <li>4- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسائیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تأثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</li> <li>5- ابجاد اخلاقی و موانع: عبارت از تغییر، تزییر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.</li> </ul> <p>3.2 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طرق نماینده مرتكب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ابجاد اخلاقی و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.</p> <p>3.3 اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلاقی در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیریط ارجاع می نماید.</p> <p>3.4 اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>3.5 داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفییش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتخرین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p> <p>4.1 داوطلب و شرکای وی میتوانند تابعیت هرکشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد.</p> <p>4.2 هرگاه داوطلب با شرکت یا شخص وابسته به آن که توسط اداره جهت انجام خدمات مشورتی برای تجیه طرح، مشخصات، وسایر اسناد مربوط به تدارکات مورد نظر گماشته شده درحال حاضر یا درگذشته ارتباط داشته و یا بیشتر از یک آنرا در عین مراحل تدارکاتی ملکه خوده باشد (مگراینکه آفرهای بدیل طبق ماده ۱۳ این دستورالعمل مجاز باشد) تضاد منافع واقع می گردد. در صورت وجود تضاد منافع، داوطلب فاقد اهلیت پنداشته می شود.</p>	<p>ماده 1- ساحه داوطلبی</p>
<p>2.2 اداره، وجود کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمویل مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجود مالی تعهد شده را برای تادیات موجه تحت قرارداد که این شرطنامه به منظور آن صادر گردیده است به کار می گیرد. وجود عبارت از هر نوع منابع پولی اختصاص داده برای ادارات از بودجه ملی، عواید ادارات و شرکت های و تصدی های دولتی، کمک ها و قرضه های که در اختیار دولت قرار گرفته اند می باشد.</p> <p>2.3 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مقام ذیل را افاده می نمایند:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرجیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تأثیر قرار دهد.</li> <li>2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفت ها صورت گیرد.</li> <li>3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تأثیر قرارداد نادرست اعمال سائزین طرح گردیده باشد.</li> <li>4- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسائیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تأثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</li> <li>5- ابجاد اخلاقی و موانع: عبارت از تغییر، تزییر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.</li> </ul> <p>3.2 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طرق نماینده مرتكب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ابجاد اخلاقی و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.</p> <p>3.3 اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلاقی در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیریط ارجاع می نماید.</p> <p>3.4 اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>3.5 داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفییش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتخرین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p> <p>4.1 داوطلب و شرکای وی میتوانند تابعیت هرکشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد.</p> <p>4.2 هرگاه داوطلب با شرکت یا شخص وابسته به آن که توسط اداره جهت انجام خدمات مشورتی برای تجیه طرح، مشخصات، وسایر اسناد مربوط به تدارکات مورد نظر گماشته شده درحال حاضر یا درگذشته ارتباط داشته و یا بیشتر از یک آنرا در عین مراحل تدارکاتی ملکه خوده باشد (مگراینکه آفرهای بدیل طبق ماده ۱۳ این دستورالعمل مجاز باشد) تضاد منافع واقع می گردد. در صورت وجود تضاد منافع، داوطلب فاقد اهلیت پنداشته می شود.</p>	<p>ماده 2- وجود</p>
<p>4.3 داوطلب و شرکای وی میتوانند تابعیت هرکشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد.</p> <p>4.4 هرگاه داوطلب با شرکت یا شخص وابسته به آن که توسط اداره جهت انجام خدمات مشورتی برای تجیه طرح، مشخصات، وسایر اسناد مربوط به تدارکات مورد نظر گماشته شده درحال حاضر یا درگذشته ارتباط داشته و یا بیشتر از یک آنرا در عین مراحل تدارکاتی ملکه خوده باشد (مگراینکه آفرهای بدیل طبق ماده ۱۳ این دستورالعمل مجاز باشد) تضاد منافع واقع می گردد. در صورت وجود تضاد منافع، داوطلب فاقد اهلیت پنداشته می شود.</p>	<p>ماده 4- داوطلب واجد شرایط</p>



<p>4.3 اداره نمی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت پرسه محرومیت عقد نماید. لست داوطلبان محروم شده و تحت پرسه محرومیت از وب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد.</p> <p>4.4 تشیبات دولتی در صورتی وجود شرایط می باشند که تضاد منافع نداشته باشند.</p> <p>4.5 داوطلب مکلف است شواهد و مدارک ثبتی اهلیت خویش را به شکل که قابل قبول اداره باشد ارائه نماید، در غیر آن طبق هدایت فقره (3) حکم چهل و پنجم طرزالعمل تدارکات اجرات صورت می گیرد.</p>	
<p>5.1 منبع تولید اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد می تواند از هر کشور مطابق مشخصات ذکر شده در صفحه معلومات داوطلبی باشد.</p> <p>5.2 اصطلاح اجناس در این ماده شامل اشیا، مواد خام، ماشین آلات، تجهیزات، تولیدات، تاسیسات صنعتی و خدمات ضمنی مربوطه به شمول خدمات بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی می گردد.</p> <p>5.3 اصطلاح منع بارت از کشور است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.</p>	<b>ماده 5- اجناس و خدمات ضمنی وجود شرایط</b>
<p>6.1 این شرطنامه حاوی بخش های 1، 2 و 3 بوده و در برگزینده قسمت های ذیل می باشد. تمام ضمایم صادره طبق ماده 8 این دستورالعمل نیز جزء این شرطنامه می باشد.</p> <p><b>بخش 1: طرزالعمل های داوطلبی</b></p> <p>قسمت 1: دستورالعمل برای داوطلبان</p> <p>قسمت 2: صفحه معلومات داوطلبی</p> <p>قسمت 3: معیارهای ارزیابی و اهلیت</p> <p>قسمت 4: فورمه های داوطلبی</p> <p><b>بخش 2: نیازمندیها</b></p> <p>قسمت 5: جدول نیازمندیها</p> <p><b>بخش 3: قرارداد</b></p> <p>قسمت 6: شرایط عمومی قرارداد</p> <p>قسمت 7: شرایط خاص قرارداد</p> <p>قسمت 8: فورمه های قرارداد</p>	<b>ماده 6- بخش های شرطنامه</b>
<p>6.2 اعلان تدارکات بخش از شرطنامه نمی باشد.</p> <p>6.3 در صورتیکه شرطنامه و ضمایم آن مستقیماً از اداره و یا نماینده وی طوری که در صفحه معلومات داوطلبی ذکر شده، اخذ نگردیده باشد، مسئولیت هر نوع کمی و کاستی در شرطنامه و ضمایم آن بدوش اداره نمی باشد.</p> <p>6.4 داوطلب باید تمام دستورالعمل ها، فورمه ها، شرایط و مشخصات مندرج شرطنامه را بررسی نماید. عدم ارائه معلومات یا استناد درخواست شده مندرج شرطنامه متنج به رد آفر شده میتواند.</p>	<b>ماده 7- توضیح شرطنامه</b>
<p>7.1 داوطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی یا نماینده آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه مذکوره پذیراً باشد. (7) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از ختم میعاد تسليمی آفرها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز توضیح کتبی را به داوطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند باید تاکن منبع درخواست دهنده ارسال میگردد.</p>	



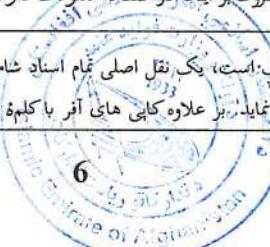
<p>7.2 هرگاه اداره بالآخر توضیح مطلبه شده، تعديل شرطنامه را لازم بداند، با رعایت حکم سی ام طرزالعمل تدارکات و بند 2 ماده 24 این دستورالعمل اجرآت می نماید.</p> <p>7.3 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل ازداوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی دعوت نماید.</p> <p>7.4 از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری حداقل (3) روز قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسلیم نماید.</p> <p>7.5 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارایه شده در جلسه و جوابات تجیه شده بعد از جلسه در مدت حد اکثر (5) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد.</p> <p>7.6 عدم حضور داوطلب در جلسه قبل از داوطلبی، اهلیت وی را متاثر نمی سازد.</p> <p>8.1 اداره میتواند، حد اقل الی (3) روز قبل از تسلیمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعديل نماید.</p> <p>8.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد.</p> <p>8.3 اداره می تواند به منظور دراختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تجیه آفر، طی یک ضمیمه میعاد تسلیمی آفرها را در مطابقت با بند 2 ماده 24 این دستورالعمل تجدید نماید.</p>	<p><b>ماده 8- تعديل شرطنامه ها</b></p>
<p><b>ج. تجیه آفرها</b></p> <p>9.1 تمام مصارف تجیه و تسلیمی آفرها بر عهده خود داوطلب بوده و اداره بدون در نظر داشت نتیجه مراحل تدارکاتی هیچگونه مسئولیتی درقبال هیچون مصارف ندارد.</p>	<p><b>ماده 9- مصارف داوطلبی</b></p>
<p>10.1 آفر، استاد و مراسلات مربوط به آن به زبان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد. استاد حمایوی و سایر استاد که بخش از آفر می باشد و به زبان های دیگر ارایه میگردد، اداره می تواند در صورت لزوم ترجمه تصدیق شده استاد ارائه شده را مطالبه نماید. جهت توضیح آفر، به ترجمه ارایه شده استاد میگردد.</p>	<p><b>ماده 10- زبان آفر</b></p>
<p>11.1 استاد ذیل شامل آفر می باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- فورمه تسلیمی آفر، فور معلومات اهلیت داوطلبان و جدول های قیمت در مطابقت با مواد 12، 14 و 15 این دستورالعمل؛</li> <li>2- تضمین آفر و با اظهارنامه تضمین آفر در صورت لزوم در مطابقت با ماده 21 این دستورالعمل؛</li> <li>3- صلاحیت نامه معتبر کتبی در مطابقت با ماده 22 این دستورالعمل؛</li> <li>4- استاد واجد شرایط بودن داوطلب در مطابقت با ماده 16 این دستورالعمل؛</li> <li>5- استاد و مدارک ثبتیت منشا واجد شرایط اجنباس و خدمات ضمنی آن در مطابقت با ماده 17 این دستورالعمل؛</li> <li>6- استاد و مدارک ثبتیت مطابقت اجنباس و خدمات ضمنی آن با شرطنامه طبق مواد 18 و 30 این دستورالعمل؛</li> <li>7- استاد و مدارک ثبتیت اهلیت داوطلب جهت اجرای قرارداد طبق ماده 19 این دستورالعمل در صورتی قبولی آفر؛</li> <li>8- سایر استاد مطالبه شده در صفحه معلومات داوطلبی.</li> </ul>	<p><b>ماده 11- استاد شامل آفر</b></p>
<p>12.1 فورمه تسلیمی آفر شامل در قسمت ۴ (فورمه های داوطلبی) بدون کدام تغییر خانه پری گردیده و توسط شخص با صلاحیت داوطلب امضاء و مهرگردد، در عین آفر وی رد میگردد.</p>	<p><b>ماده 12- فورمه تسلیمی آفر و جدول های قیمت</b></p>
<p>12.2 داوطلب باید جدول های آبیمت برای اجنباس و خدمات ضمنی آن را به صورت مناسب طبق اصل آن با استفاده از فورمه های موجود در قسمت ۴ (فورمه های داوطلبی) ترتیب و بعد از مهر و امضای شخص با صلاحیت (رئیس، معاون یا</p>	

	نماینده با صلاحیت) تسلیم نماید.
ماده 13- آژهای بدیل	13.1 آژهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داوطلبی از قبول آن تذکر رفته باشد.
ماده 14- قیم آفر و تخفیفات	14.1 قیمت ها و تخفیفات ارایه شده توسط داوطلب در فرم تسلیمی آفر و در جدول های قیمت باید در مطابقت با شرایط ذیل باشد. 14.2 قیمت ها برای تمام بخش ها و اقلام در جدول های قیمت به صورت جداگانه ارایه گردد. 14.3 قیمت که در فرم تسلیمی آفر ارایه میگردد بعد از اجرای تخفیفات پیشکش شده، قیمت مجموعی آفر می باشد. 14.4 داوطلب مکلف است هرگونه تخفیف بدون قید و شرط و روش اجرای آنرا در فرم تسلیمی آفر (فرم شماره ۳) خویش و جدول قیمت پیشنهاد نماید. در غیر آن پیشنهاد تخفیف قابل قبول خواهد بود. 14.5 اصطلاحات شرایط تجارت بین المللی و سایر اصطلاحات مشابه تابع احکام مندرج در ویرایش جدید شرایط بین المللی تجارت (Incoterms) منتشره اطاق بین المللی تجارت پاریس، طوریکه در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته است، می باشد.
ماده 14.6	قیمت های ارایه شده توسط داوطلب در جریان اجرای قرارداد، قابل تغییر نمی باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد. آفر با قیمت قابل تغییر غیر جوابگو داشته شده و مطابق ماده 30 این دستورالعمل رد میگردد. در صورتیکه مطابق صفحه معلومات داوطلبی تعديل قیم در جریان اجرای قرارداد مجاز باشد، آفر ارایه شده با قیمت ثابت رد نگردیده بلکه تعديل قیم صفر در نظر گرفته می شود.
ماده 14.7	اداره می تواند تدارکات را به بخش ها در روشنی احکام ماده پانزدهم قانون تدارکات تقسیم نماید. قیمت ها برای تمام بخش ها و صد فیصد اقلام هر بخش ارایه میگردد. در صورت عدم ارایه قیمت برای تمام اقلام شامل هر بخش جز 2 فقره (۱) حکم و چهل و هشت طرزالعمل تدارکات قابل تطبیق میباشد. داوطلب می تواند در صورتیکه آفر های تمام بخش ها در عن زمان بازگشایی شوند، تخفیف مشروط برای عقد قرارداد پیشتر از یک بخش را پیشنهاد نمایند.
ماده 15- اسعار آفر	15.1 داوطلب باید قیمت آفر را به واحد پولی افغانی ارایه نماید، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد.
ماده 16- استاد ثبیت اهلیت داوطلب	16.1 به منظور ثبیت واجد شرایط بودن در مطابقت با ماده 4 این دستورالعمل، داوطلب باید فرم تسلیمی آفر مندرج قسمت ۴ (فرم های داوطلبی) را خانه پری نماید. در صورت عدم ارایه و یا ارایه آن به صورت ناقص واجد شرایط پنداشته نمیشود.
ماده 17- استاد ثبیت واجد شرایط بودن اجنباس و خدمات ضمنی	17.1 به منظور ثبیت واجد شرایط بودن اجنباس و خدمات ضمنی آن، داوطلب باید اظهار نامه کشور منشآ تویید که شامل جدول های قیمت شامل قسمت ۴ (فرم های داوطلبی) می باشد، را در مطابقت با ماده 5 این دستورالعمل خانه پری نماید.
ماده 18- استاد ثبیت تطابق اجنباس و خدمات ضمنی آن	18.1 به منظور ثبیت مطابقت اجنباس و خدمات ضمنی آن با مشخصات مندرج شرطنامه و معیارهای مربوط آن، داوطلب باید ضم آفر خویش مدارک مستند را مبنی بر تطابق اجنباس با مشخصات تکنیکی و معیارات مندرج قسمت ۵ (جدول لیازمندی ها) ارایه نمایند.
ماده 18.2	18.2 مدارک ثبیت مطابقت اجنباس و خدمات ضمنی آن با شرطنامه میتواند نوشه جات، نقشه جات و اعداد و ارقام بوده و شامل توضیح مفصل و قلم وار مشخصات تکنیکی هر قلم و مشخصات تکنیکی آن و نشان دهنده جوابگو بودن اجنباس و خدمات ضمنی آن در مطابقت با مشخصات و معیارات شرطنامه باشد. در صورت لزوم داوطلب می تواند توضیح اخراجات و استثنایات از معیارات جدول پیازمندیها را نیز شامل نماید.
ماده 18.3	18.3 داوطلب باید لیست مکمل شامل منابع و قیم فعلی پزره جات اضافی، ابزارهای اضافی و سایر ملزومات برای کارآیی مناسب و

<p>مداوم اجتاس در جریان مدت مشخص در صفحه معلومات داوطلبی را تجیه نماید.</p> <p>18.4 معیار های تعیین شده برای شیوه تولید/ساخت، پروسس مواد و علام تجاری و کنلاک ها توسط اداره که در جدول نیازمندیها درج گردیده، صرف ممنظور شرح نیازمندی بوده و ارایه سایر اجتاس مطابق معیارات مندرج را محدود نمی سازد. داوطلب می تواند اجتاس مطابق با سایر معیارهای کیفی، علام تجاری و شماره های کنلاک را در صورتی که جوابگوی نیازمندی اداره بوده و معادل با الاتر از مشخصات مندرج جدول نیازمندیها باشد را ارایه نماید.</p>	<p>ماده 19- استاد ثبوت اهلیت داوطلب</p> <p>1- در صورت که عدم ساخت و تولید اجتاس توسط داوطلب در فرم معلومات داوطلبی تذکر رفته باشد، داوطلب اجازه نامه تولید کننده را در فور شامل قسمت ۴ (فورمه های داوطلبی) که نشان دهنده اجازه تولید کننده به داوطلب جهت عرضه اجتاس مربوط در امارت اسلامی افغانستان باشد را ارایه نماید؛</p> <p>2- در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی، داوطلب که در امارت اسلامی افغانستان فعالیت تجاری نداشته و عقد قرارداد با وی صورت میگیرد، باید نماینده توافق و مجهز را به منظور حفظ و مراقبت، ترمیم و انجام مکلفیت های عرضه پر زه جات طوری که در شرایط قرارداد تذکر رفته، به اداره معرفی نماید؛</p> <p>3- داوطلب باید هریک از شرایط اهلیت مندرج قسمت ۳ (معیارهای ارزیابی و اهلیت) را بر آورده نماید.</p> <p>19.2 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 آفر شامل معلومات اهلیت برای هر یک از شرکای مشترک باشد؛</li> <li>-2 آفر ممنظور الزامی قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضای شده باشد؛</li> <li>-3 تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤول تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛</li> <li>-4 یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛</li> <li>-5 اجرای قرارداد پژمحله پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛</li> <li>-6 نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است.</li> </ul> <p>19.3 برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت داوطلبان، هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و جموع ارقام اهلیت شرکا حد اقل (100) فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. چنین و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود.</p>
<p>20.1 اداره میعاد اعتبار آفر ها را در صفحه معلومات داوطلبی درج می نماید. این مدت در داوطلبی های ملی نمی تواند کمتر از ۹۰ روز بعد از ختم میعاد تسليمی آفر ها باشد. آفر های با مدت اعتبار کمتر از میعاد مندرج این شرطنامه، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی میعاد اعتبار آفر کمتر از ۱۲۰ روز بوده نمی تواند.</p> <p>20.2 اداره می تواند تمدید میعاد اعتبار آفر را قبل از ختم آن از داوطلب طور کنی مطالبه نماید. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی تواند در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید. در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر وی مسترد می گردد.</p>	<p>ماده 20- میعاد اعتبار آفرها</p>
<p>21.1 داوطلب مکلف است، تضمین آفر با اظهار تامیم تضمین آفر را منحیث جزء آفر خود تجیه نماید. آفر بدون تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.</p>	<p>ماده 21- تضمین آفر</p>



<p>21.2 مقدار تضمین آفر در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده و می‌تواند به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار قابل تبدیل ارائه گردد. تضمین آفر می‌تواند:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- به شکل ضمانت بانکی و پول نقد ارائه گردد.</li> <li>2- داوطلب می‌تواند تضمین آفر را از یک خماد معتبر مالی هر کشور واجد شرایط تجیه نماید. هر گاه خماد صادر کننده تضمین آفر خارج از امارت اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید خماد مالی مشابه در داخل امارت اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید.</li> <li>3- تضمین آفر باید کاملاً در مطابقت با یکی از فرم های تضمین آفر مندرج قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) و یا فرم های دیگری که قبل از تسلیمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد.</li> <li>4- در صورت تطبیق هدایت بند 5 ماده 21 این دستورالعمل، با درخواست کتبی اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد.</li> <li>5- نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کابی ها قابل قبول نخواهد بود.</li> <li>6- ميعاد اعتبار تضمین آفر در مطابقت با بند 2 ماده 20 این دستورالعمل، حداقل (28) روز بیشتر از ميعاد اعتبار آفر و یا ميعاد تمدید شده آن باشد.</li> </ol>	<p>21.3 در صورت که تضمین آفر با اظهارنامه تضمین آفر در مطابقت با بند (1) ماده 21 این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توان با تضمین آفر با اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق التکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می گردد.</p>
<p>21.4 تضمین آفر داوطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داوطلب برزنه طبق ماده 44 این دستورالعمل به آنان مسترد میگردد.</p>	<p>21.5 در حالات ذیل اظهارنامه تضمین آفر اجرا و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن؛</li> <li>2- در صورت انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛</li> <li>3- اجتناب داوطلب برزنه از عقد قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه شرطنامه؛</li> <li>4- فراهم نکردن تضمین اجراء قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه توسط داوطلب برزنه؛</li> <li>5- در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تحفظی در این داوطلبی.</li> </ol>
<p>21.6 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک باشد. در صورت که داوطلب مشترک قانوناً ایجاد نگردیده باشد، تضمین آفر بنام علایم شرکای شامل موافقت نامه ایجاد داوطلب مشترک شامل قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) ترتیب گردد.</p>	
<p>21.7 هر گاه طبق صفحه معلومات داوطلبی تضمین آفر لازم نباشد، و</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- داوطلب از آفر خویش در جریان ميعاد اعتبار آفر انصراف نماید. حالت مندرج بند 2 ماده 20 این دستورالعمل از این امر مستثنی است؛</li> <li>2- در صورتی که داوطلب برزنه، طبق ماده 43 این دستورالعمل حاضر به امضای قرارداد نشود؛ یا تضمین اجراء را در مطابقت با ماده 44 این دستورالعمل تجیه نموده نتواند.</li> </ol> <p>حکومت میتواند داوطلب مذکور را برای مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی، غیر واجد شرایط برای عقد قرارداد با همان اداره اعلام نماید. مشروط بر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی از آن تذکر رفته باشد.</p>	
<p>22.1 داوطلب مکلف است، یک نقل اصلی تمام اسناد شامل آفر را مطابق ماده 11 این دستورالعمل ترتیب و با علامه کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کابی های آفر با کلمه "کابی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داوطلبی</p>	<p>ماده 22- امضاء آفر</p>



<p>تسلیم گردد. درصورت موجودیت تفاوت میان اصل و کای، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.</p>		
<p>22.2 اصل و کای های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط غایبینه قانونی داوطلب امضاء گردد.</p>		
<p>22.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، با دوباره نویسی صرف درصورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده غایبینه با صلاحیت داوطلب امضا شده باشد.</p>		
د. تسلیمی و گشایش آفرها		
<p>ماده 23- تسلیمی، مهر و علامت گذاری آفر معلومات داوطلبی، امکان پذیر می باشد.</p> <p>1- داوطلبانیکه آفرهای خود را شخصاً یا پست تسلیم مینمایند، با ید اصل و هر کای آن را به شول آفرهای بدیل، درصورتیکه طبق ماده 13 این دستورالعمل اجازه داده شده باشد، در پاکت های جداگانه سرسته گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کای" بنویستند. پاکت ها حاوی اصل و کای های آفر در داخل یک پاکت گذاشته شوند. متناسبی اجرآلت در روشنی بند های 2 و 3 این ماده صورت میگیرد.</p> <p>2- آفر های الکترونیکی طبق طرز ارسال مندرج صفحه معلومات داوطلبی ارسال میگردد.</p>	<p>23.1</p>	
<p>23.2 پاکت های آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد:</p> <p>1- نام و آدرس داوطلب در آن درج باشد؛</p> <p>2- عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت با بند 1 ماده 24 باشد؛</p> <p>3- حاوی نام، نمایر تشخیصیه و سایر معلومات داوطلبی مندرج بند 1 ماده 1 و هر نوع توضیحات اضافی مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد.</p> <p>4- حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت با بند 1 ماده 27 باشد.</p>	<p>23.2</p>	
<p>23.3 درصورت عدم مهر و علامت گذاری لازم آفر، اداره مسئول تعویض / مفقود شدن محتويات و بازگشایی قبل از وقت آن خواهد بود.</p>	<p>24.1 آفر ها باید قبل از ختم میعاد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گرددند.</p>	<p>ماده 24- میعاد تسلیمی آفرها</p>
<p>24.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با تغییل شرطنامه طبق ماده 8، میعاد تسلیمی آفر ها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفت های اداره و داوطلب در طول میعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می یابند.</p>		
<p>25.1 آفر های ناقوت رسیده بدون باز شدن مسترد میگرددند.</p>	<p>ماده 25- آفر های ناقوت رسیده</p>	
<p>26.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط غایبینه با صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کای صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تعدیل و یا از آن انصراف خاید. اطلاعیه کتبی توان با آفر های تعویض، انصراف یا تعدیل شده بوده و این اطلاعیه باید:</p> <p>1- در مطابقت با مواد 22 و 23 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف، تعویض" یا "تعديل" نشانی شده باشد.</p> <p>2- قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.</p>	<p>ماده 26- انصراف، تعویض و تعدیل آفرها</p>	
<p>26.2 در صورت انصراف از آفر توسط داوطلب، آفر ری بدون باز شدن دو باره مسترد میگردد.</p>		



26.3 هرگونه انصراف، تعویض و تعدیل آفرها در فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمی آفرها و ختم میعاد اعتبار آفر طوری که در فرمه تسلیمی آفر تذکر رفته بشمول میعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی‌تواند.	
27.1 اداره آفرهای دریافت شده را در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته، باز می‌نماید. در صورت ارسال آفرها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفرگشایی مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج گردد.	ماده 27 - آفرگشایی
27.2 در مجلس آفرگشایی، ریس هیئت آفرهای ابتداء آفرهای را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم میعاد تسلیمی آفرها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می‌نماید. هرگاه پاکت آفر نشانی شده با کلمه "انصراف" توان با صلاحیت نامه ارائه شده نباشد، باز میگردد. انصراف از آفرها صرف در صورت موجودیت اطلاعیه انصراف که توان با صلاحیت نامه معتر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه در جلسه آفرگشایی قرائت میگردد. متعاقباً، تمام آفرهای که با کلمه "تعویض" نشانی شده باز خواهد شد. هرگاه آفر پاکت آفر نشانی شده با کلمه "تعویض" توان با صلاحیت نامه نباشد، باز میگردد. تعویض آفرها صرف در صورتی موجودیت اطلاعیه تعديل آفر که توان با صلاحیت نامه معتر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه مربوط در جلسه آفرگشایی قرائت میگردد. آفرهای باز شده شامل مرحله ارزیابی آفرها میگردند.	
27.3 هیئت آفرگشایی آفرها را باز نموده، نام داوطلب، قیم آفر بشمول هرگونه تخفیف و آفرهای بدیل، موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می‌نماید. آفرهای بدیل و تخفیفات صرف در صورت که در جلسه داوطلبی قرائت گردیده باشند در ارزیابی مدنظر گرفته خواهد شد. آفر مسترد نمیگردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 25 نا وقت رسیده باشد.	
27.4 هیئت آفرگشایی، فرمهای معیاری آفرگشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خانه پری، امضاء و منتظر مصوبونیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسب شفاف (اسکاچتیپ) می‌نماید.	
ه. ارزیابی و مقایسه آفرها	
28.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تختیکی و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الی زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرارداد حرم بوده، نباید انشاء گردد.	ماده 28 - محرومیت
28.2 هر نوع تلاش توسط داوطلب یعنی اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تختیکی و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و تصمیم اعطای قرارداد منجر به رد آفر وی میگردد.	
28.3 علی الرغم بند 2 ماده 28، از زمان آفرگشایی الی عقد قرارداد، درصورتیکه داوطلب تقاضای تماس با اداره را درهر مورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.	
29.1 اداره ارزیابی ابتدایی را جهت تشخیص مکمل بودن آفرها با در نظر داشت موارد ذیل راه اندازی می‌نماید: 1- آفر به شکل درست آن مطابق شرطنامه مربوط تسلیم داده شده است؛ 2- تضمین آفر به شکل درست تحويل گردیده و برای مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی قابل اعتبار است؛ 3- آفر بدون اخراجات عدهه یا مقایزت با شرایط شرطنامه تحويل گردیده است؛ 4- آفر به صورت درست مهر از امضاء گردیده است؛	ماده 29 - ارزیابی ابتدایی



<p>5- آفر برای حداقل مدت لازم اعتبار دارد؛ آفر با سایر شرایط کلیدی شرطنامه منطبق می باشد.</p> <p>29.2 در صورت عدم رعایت بند 1 ماده 29 فوق آفر رد میگردد.</p>	
<p>30.1 اداره می تواند در مورد آفر از داوطلب طور کنی توضیح مطالبه نماید. توضیح داوطلب نیز بشکل کنی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نهیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباها محسوبی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارایه شده بدون در خواست اداره، قابل قبول نمی باشد.</p>	ماده 30- توضیح آفر ها
<p>31.1 اداره آفر جوابگو را بر اساس محتوای آفر تشخیص میدهد.</p> <p>31.2 آفر جوابگو آفریست که بدون اخراج، استثناء و از قلم افتادگی عده مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد. اخراج، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عده پنداشته می شود که:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- تاثیر قابل ملاحظه بالای ححد؛ کیفیت یا کارایی اجتاس و خدمات تحت قرارداد داشته باشد؛</li> <li>2- ناسازگاری با استاد داوطلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داوطلب تحت این قرارداد را برخلاف شرطنامه غمود نماید؛</li> <li>3- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقابتی سایر داوطلبان گردد.</li> </ul>	ماده 31- جوابگویی آفرها
<p>31.3 آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح اخراجات، استثناء یا قلم افتادگی جوابگو نمیگردد.</p>	
<p>32.1 در صورت جوابگو بودن آفر، اداره عدم انتطاق یا از قلم افتادگی در آفر را که عده نباشد، مد نظر نمی گیرد.</p> <p>32.2 در صورت که آفر جوابگو باشد، اداره می تواند از داوطلب در میعاد زمانی مناسب معلومات ضروری یا سندی را به منظور تصحیح عدم انتطاق یا از قلم افتادگی غیر عده مطالبه نماید. تصحیح از قلم افتادگی ها به هیچ صورت مرتبط به قیمت آفر بوده نمی تواند. در صورت عدم ارایه معلومات توسط داوطلب، آفر رد شده می تواند.</p>	ماده 32 - عدم انتطاق، اشتباها، و از قلم افتادگی
<p>32.3 تصحیح اشتباها حسابی آفر جوابگو توسط اداره به شکل ذیل صورت میگیرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- در صورت عدم توافق قیمت فی واحد با قیمت مجموعی، قیمت فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگر اینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اشاری در قیمت فی واحد بیجا تحریر گردیده باشد، که در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛</li> <li>2- در صورت موجودیت اشتباه در مجموع با حاصل جمع یا تفیق ارقام، ارقام قابل اعتبار بوده و حاصل جمع یا حاصل تفیق باید اصلاح گردد؛</li> <li>3- هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود، مگر اینکه مبلغ ذکر شده به حروف مربوط به اشتباه حسابی باشد، که در اینصورت مبلغ به ارقام با درنظر داشت مندرجات اجزای (1) و (2) فوق مدار اعتبار خواهد بود.</li> </ul>	
<p>32.4 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباها محسوبی آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استزداد داشته شده با اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء (2) بند 1 ماده 21 اجرا می گردد.</p>	
<p>34.1 اداره آفر ها را به منظور اطمینان از قبولی بدون اخراج و استثنای آن با تمام معیارات و شرایط مشخص در شرایط عمومی و خاص قرارداد توسط داوطلب برسی می نماید.</p> <p>34.2 اداره مطابق ماده 18 این دستورالعمل، جوخت اطمینان از مطابقت بدون تغییر یا اخراجات با تمام شرایط مندرج قسمت 5 )</p>	ماده 34- ارزیابی تئوریکی



جدول نیازمندیها) شرطنامه، جنبه های تغییکی آفر را بررسی می نماید.	
35.1 به منظور ارزیابی مالی و مقایسه آفرها، اداره باید تمام قیمت های ذکر شده به اسعار مختلف درآفر را به واحد پولی مشخص در صفحه معلومات داوطلبی به نزد فروش اسعار در روز مندرج صفحه معلومات داوطلبی، تبدیل می نماید.	ماده 35 - تبدیل به اسعار واحد
36.1 ترجیح داخلی در روشنی حکم چهارم طرز العمل تدارکات تطبیق می گردد.	ماده 36 - ترجیح داخلی
37.1 آفرها صرف به اساس، عوامل، روش ها، مشخصات، شرایط و معیار های مندرج این ماده ارزیابی میگردند.	ماده 37 ارزیابی مالی
<p>37.2 اداره موارد ذیل را در جریان ارزیابی آفرها مد نظر می گیرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- انجام ارزیابی برای اقلام یا بخش ها، طوری که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته و قیمت آفر که در مطابقت با ماده 14 ارایه گردیده؛</li> <li>2- تعديل قیمت بالا از اصلاح اشتباهات حسابی در مطابقت با بند 3 ماده 31؛</li> <li>3- تعديل قیمت در نتیجه محاسبه تخفیفات در مطابقت با بند 4 ماده 14؛</li> <li>4- تعديل قیمت ناشی از تطبیق معیار های ارزیابی، مندرج صفحه معلومات داوطلبی</li> <li>5- تعديل در اثر تطبیق ترجیح داخلی مندرج حکم چهارم طرز العمل تدارکات.</li> </ul>	
<p>37.3 اداره موارد ذیل را در ارزیابی آفر، مد نظر غی گیرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- هر نوع مالیه بر فروش و سایر مالیات قابل پرداخت توسط داوطلب بر اجناسیکه در امارت اسلامی افغانستان تولید شده باشد در صورت اعطاء قرارداد؛</li> <li>2- هر نوع مسؤول گمرکی و سایر مالیات بر واردات قابل پرداخت بر اجناسیکه در خارج از امارت اسلامی افغانستان تولید شده باشد توسط داوطلب در صورت اعطاء قرارداد؛</li> <li>3- هر نوع مصرف اضافی برای تعديل قیمت در جریان اجرای قرارداد، در صورت تذکر در آفر.</li> </ul>	
37.4 در ارزیابی آفرها بر علاوه قیمت آفر مندرج ماده 14، فکتور های مربوط به مشخصات، کارائی، شرایط و معیار های تدارک اجناس و خدمات ضمنی آن مد نظر گرفته می شود. برای تسهیل مقایسه آفرها، اثرات عوامل در نظر گرفته شده باید به مبلغ پولی بیان گردد. فکتورها، روش ها و معیارات باید مطابق بند 3 ماده 36 باشد.	
37.5 در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی، داوطلبان می توانند برای یک یا چند بخش قیمت خوبیش را ارایه نموده، و اداره نیز می تواند یک یا چند بخش را برای بیشتر از یک داوطلب اعطاء نماید. روش ارزیابی برای تشخیص ترکیب بخش ها با نازلترين قیمت که در قسمت 3 (معیارات ارزیابی و اهمیت) تذکر رفته مشخص می گردد.	
37.6 اداره غمی تواند با داوطلب که قیمت نازل را ارایه نموده و یا سایر داوطلبان مذکوره نماید. انجام مذکوره در روش تدارکات از منبع واحد از این امر مستثنی است.	
37.7 داوطلب مکلف نیست تغییر قیمت یا تعديل آفر و یا به عهده گرفتن مسئولیت های را که از آن در شرطنامه تذکر نرفته است، منحیث شرط اعطاء قرارداد پذیرد.	
38.1 اداره آفر دارای نازلترين قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تغییکی مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید.	ماده 38 - مقایسه آفرها
38.2 در صورتیکه آفر دارای نازلترين قیمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تغییکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخیص گردد، هیئت ارزیابی می تواند بررسی ارزیابی را جست، گزاری و خوبیش را به امر اعطاء ارائه نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترين قیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تغییکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد.	

<p>39.1 اداره می تواند یمنظور اطمینان از جوابگو بودن و داشتن توانایی اجرای رضایت بخش قرارداد توسط داوطلب برنده، ارزیابی بعدی را به اندازی نماید.</p> <p>39.2 ارزیابی بعدی به اساس مدارک مستند ارایه شده توسط داوطلب مطابق ماده 19 صورت میگیرد.</p> <p>39.3 مثبت بودن نتیجه ارزیابی بعدی، پیش شرط عقد قرارداد بوده و در صورت منفي بودن نتیجه ارزیابی، منتج به غیر جوابگو شدن آفر گردیده و اداره ارزیابی بعدی مشابه را با آفر بعدی دارای نازلترين قيمت انجام مي دهد.</p>	<p>ماده 39- ارزیابی بعدی داوطلب برنده</p>
<p>40.1 اداره می تواند، در صورت که ضرورت تدارکاتی دیگر محسوس نبوده، یا تغیرات عمده در مشخصات تختنیکی، شرایط داوطلبی و یا شرایط قرارداد وارد گردیده باشد، وجوده مالی برای تدارکات کافی یا موجود نبوده، مدارک (استند) سازش میان داوطلبان وجود داشته باشد و یا جهت تأمین منافع ملی، مراحل تدارکات را بدون مسؤولیت در مقابل داوطلبان فسخ نماید.</p>	<p>ماده 40- حق اداره برای قابلی با رد یک یا تمام آفرها</p>
<b>و. اعطاء و عقد قرارداد</b>	
<p>41.1 اداره قرارداد را به داوطلب که آفر جوابگو با نازلترين قيمت ارزیابی شده را ارایه خوده و توانایی اجرای رضایت بخش قرارداد را داشته باشد، اعطاء می نماید.</p>	<p>ماده 41- شرایط اعطاء داداره باشد، اعطاء می نماید.</p>
<p>42.1 اداره می تواند در زمان اعطای قرارداد مقدار اجناس و خدمات ضمنی آن را که در قسمت ۵ (جدول نیازمندیها) مشخص گردیده، افزایش یا کاهش دهد. مشروط بر اینکه از فیصدی مندرج صفحه معلومات داوطلبی مجاوز ننموده و در برگزینده هیچگونه تغییر در قيمت فی واحد و دیگر معابرها و شرایط آفر و شرطنامه نباشد.</p>	<p>ماده 42- حق تعديل مقدار در زمان اعطای قرارداد</p>
<p>43.1 اداره بعد از ختم ميعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال مینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.</p>	<p>ماده 43- اعطای قرارداد</p>
<p>44.1 داوطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فرم تضمین اجرا که شامل قسمت ۸ (فormه های قرارداد) می باشد، ارایه نماید.</p>	<p>ماده 44- تضمین اجراء</p>
<p>44.2 عدم ارسال تضمین اجرای فوق الذکر توسط داوطلب منتج به فسخ نامه قبولی آفر و عدم استداد تضمین آفر و یا اجرای اظهار نامه تضمین آفر می گردد. در اینصورت اداره قرارداد را به داوطلب بعدی که آفر جوابگو با نازلترين قيمت را ارایه داشته، و توافقنده اجرای رضایت بخش قرارداد را داشته، اعطاء می نماید.</p>	
<p>45.1 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطنامه، آفر داوطلب برنده ترتیب و بعد از اخذ منظوری آمر اعطاء در طی ميعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. داوطلب برنده مکلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دریافت امضای خوده و به اداره تسلیم نماید.</p>	<p>ماده 45- امضای قرارداد</p>
<p>46.1 اداره فرآ پس از دریافت تضمین اجرا و تبیث صحت و سقم آن، داوطلبان غیرموفق را از عقد قرارداد با داوطلب برنده و عدم موقفيت آنان طور کمبي اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد می نماید.</p>	<p>ماده 46- اطلاع به دواطلبان غیر برنده</p>
<p>46.2 هرمان با اطلاع داوطلبان ناموفق، اداره، عقد قرارداد با داوطلب برنده را با ذکر مشخصات تدارکات، مشخصات اداره و قراردادی، قيمت مجموعی قرارداد، طبقه باده چهل و دوم قانون تدارکات در وب سایت اداره و وب سایت هايی که اداره تدارکات ملی تجوير مي نماید، نشر مي نماید.</p>	

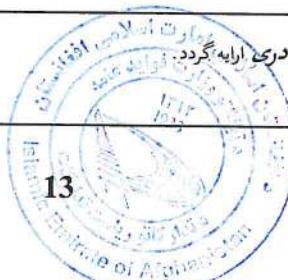


47.1 هرگاه داوطلب در نتیجه تخلف از احکام قانون و طرزالعمل تدارکات متضرر گردد می تواند اعتراض خویشرا به اداره و در صورت ازوم درخواست تمدید نظر را به کمیته بررسی اداری ارسال نماید.	ماده 47-حق شکایت داوطلب
47.2 روش ارسال اعتراض و تمدید نظر در طرزالعمل مربوط تشریح گردیده است.	



قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

در صورت نیاز هنمود ها برای تکمیل صفحه معلومات داوطلبی در داخل قوس ها با ذکر ماده مربوط دستورالعمل برای داوطلبان به شکل ایالتیک ترتیب گردیده است.	
الف. عمومیات	
اداره ( وزارت فواید عامه ) می باشد.	ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان
شماره داوطلبی: MOPW/1401/G-03/NCB  نام حفص(لات ها) شامل این داوطلبی عبارتند از:  نهیه و تدارک روغنیات مورد ضرورت ریاست حفظ و مراقبت سالنگها بابت سال مالی 1401  به اساس (قرارداد بالقطع)	
داوطلبان از کشورهای ذیل واجد شرایط نمی باشند:  { قابل تطبیق نیست }.	ماده 4.1 دستورالعمل برای داوطلبان
لست شرکت های محروم شده از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد:  .www.npa.gov.af	ماده 4.3 دستورالعمل برای داوطلبان
اجنبی و خدمات ضمنی آن از کشورهای ذیل واجد شرایط نمیباشند:  { قابل تطبیق نیست }.	ماده 5.1 دستورالعمل برای داوطلبان
ب. مندرجات شرطنامه	
شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:  >، ریاست تدارکات، وزارت فواید عامه - آدرس: (پشتوستان وات - ، وزارت فواید عامه)  و همچنان به سایت اداره محترم تدارکات ملی <a href="http://WWW.NPA.GOV.AF">WWW.NPA.GOV.AF</a> مراجعه گردد.	ماده 6.3 دستورالعمل برای داوطلبان
جهت دریافت توضیح در مورد این شرطنامه، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد:  - وزارت فواید عامه - آدرس: (پشتوستان وات - ، ریاست تدارکات -  mpw.poc@gmail.com	ماده 7.1 دستورالعمل برای داوطلبان
نوت: به اساس فقره 1 حکم سی ام طرزالعمل تدارکات درخواست توضیح، درداوطلبی باز حداقل باید 3 روز تقویی قبل از میعاد معینه تسليمی آفرها ارایه گردد.	
جلسه قبل از داوطلبی دایر نمیگردد:	ماده 7.3 دستورالعمل برای داوطلبان
ج. نهیه آفرها	
آفر به زبان درجی ارایه گردد. فرایند ایجاد آن	ماده 10.1 دستورالعمل برای داوطلبان



<p>داوطلب باید همراه با آفرخویش اسناد اضافی ذیل را ارایه نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1- تضمین آفر مدار اعتبار مهر و امضا شده توسط بانک مربوطه.</li> <li>-2- استمانت بانکی، خط اعتباری (line of credit) و یا سایر اسناد نشان دهنده توانایی مالی داوطلب مهر و تائید شده بانک مربوطه.</li> <li>-3- درصورت اشتراک غایبنده داوطلب آفر گشائی صلاحیت نامه مهر و امضا شده توسط رئیس و یا معاون شرکت کابی قرارداد های مشابه داوطلب در یکی از پنج سال اخیر. (در صورت ضرورت)</li> <li>-4- اسناد اثبات کننده حجم معاملات سالانه (Annual Turn Over) شرکت. (در صورت ضرورت)</li> <li>-5- فورم غیر 03 شرطنامه (فورم تسليی آفر) عدم مهر و امضا داوطلب در این فورم باعث رد آفر آن میگردد.</li> <li>-6- خانه پری تمام شرایط اهلیت داوطلب.</li> <li>-7- در صورت ارایه تخفیف غیر مشروط به صورت واضح و دقیق در جای مربوطه درج گردد.</li> <li>-8- اسناد تصفیه مالیاتی آخرین دوره مالیاتی.</li> <li>-9- اسناد فعالیت دارای اعتبار.</li> <li>-10- جواز فعالیت دارای اعتبار.</li> <li>-11- تعهد نامه مبنی بر اینکه داوطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و در حالت ورشکستگی و اخلال قرار ندارد.</li> <li>-12- تعهد نامه داوطلب مبنی بر نداشتن تضاد منافع در تدارکات.</li> <li>-13- تعهد نامه داوطلب مبنی بر عدم ممکنیت بالا اثر تخلف در تجارت در خلال دو سال قبل از داوطلبی.</li> <li>-14- تعهد نامه داوطلب مبنی بر اینکه موضوع و یا یکی از کارمندان و مدیران مربوط وی از تجارت محروم نگردیده باشد.</li> </ul> <p>یاداشت: تمام اسناد فوق الذکر مزین به مهر و امضا داوطلب باشد.</p> <p>تمام اوراق شرطنامه باید توسط داوطلبان مهر، فورمه های دادشده در شرطنامه جهت معلومات اداره باید بصورت درست و مکمل خانه پری شود.</p> <p>داوطلب مکلف است، جدول قیمت های ارایه شده در آفر خویش و فورم معلومات اهلیت داوطلب را پس از مهر و امضاء بادقت چسب شفاف (اسکاچتیپ) نماید.</p>	<p>ماده 11.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ارایه آفر های بدیل بجاز غنی باشد.</p>	<p>ماده 13.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ویرایش شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) (2010) می باشد.</p>	<p>ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p> محل مقصد قرار ذیل میباشد: (مطابق به جدول محل تسليی جنس )</p> <p>تمامی مصارف الی محل تسليی با محصول گمرکی، تکس، کرایه حل و نقل و تخلیه اجناس در محل مقصود به عهده داوطلب به شکل DDP خواهدبود.</p>	<p>ماده 14.6 (1) دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>مقصد نهایی: (مطابق به جدول محل تسليی جنس )</p> <p>تمامی مصارف الی محل تسليی با محصول گمرکی، تکس، کرایه حل و نقل و تخلیه اجناس در محل مقصود به عهده داوطلب به شکل DDP خواهدبود.</p>	<p>ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p>



<p>قیمت های ارایه شده توسط داوطلب قابل تعديل "نیست" درج گردد.</p>	<p>ماده 14.6 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>داوطلبان باید قیمت آفر را به واحد پول افغانی ارایه نمایند. درصورتیکه به اسعاردیگر آفر خویش را ارائه بدارند قیمت آفر نظر به نزخ منشره د افغانستان بانک مطابق روز آفرگشائی به افغانی تعديل میگردد ویرادخت ها نیز به پول افغانی صورت خواهد گرفت.</p>	<p>ماده 15.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>مدت کارآئی اجناس:</p>	<p>ماده 18.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>اجازه نامه تولید کننده:</p> <p>در صورتیکه داوطلبان اجناس تولیدات داخلی را در آفر خویش پیشنهاد مینمایند مطابق به ماده 1.11 دستورالعمل برای داوطلبان صفحه معلومات برای داوطلب استاد راضم آفر خویش نمایند.</p>	<p>ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>خدمات بعد از فروش:</p>	<p>ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>مدت اعتبار آفر { 90 نود } روز می باشد.</p>	<p>ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>آفر باید توان با تضمین آفر در فرم شامل قسمت 4 ( فرمه های داوطلبی )، ارا نه گردد.</p>	<p>ماده 21.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>مقدار تضمین آفر قرار ذیل می باشد.</p> <p>تضمین آفر مبلغ 93000 نود و سه هزار افغانی میباشد.</p> <p>تضمین آفر به واحد پولی (افغانی) و با اسعار دیگر که قابل تبادله باشد پذیرفته میشود و نوعیت تضمین آفر بشکل بانک گرتی ( تضمین نامه بانکی / نقد ) میباشد و تضمین بانکی باید در نسخه اصلی تسلیم داده شود. هیچ نوع فتوکابی و یا کابی اسکن شده مورد قبول شناخته نمیشود.</p> <p>نوت 1: میعاد تضمین آفر از روز آفرگشائی حداقل الى 118 روز اعتبار داشته باشد.</p> <p>در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک باشد.</p>	<p>ماده 21.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>هرگاه داوطلب مرتبک اعمال مندرج یکی از اقدامات مندرج در بارگراف های جز (1) و (2) را نقض نماید، حکومت وی را از اعطای قرارداد مربوط توسط اداره به مدت {دو الی پنج} سال غیرواجد شرایط اعلام نمایند.</p>	<p>ماده 21.7 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>علاوه بر اصل آفر، به تعداد کابی آن نیز باید تسلیم داده شوند.</p> <p>(یک) کابی آفر نیاز نیست.</p>	<p>ماده 22.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>د. تسلیمی و گشایش آفرها</p>	
<p>داوطلبان "باید" آفرهای خویش را به صورت الکترونیکی ارائه نمایند.</p>	<p>ماده 23.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>در صورت که ارائه آفر بصورت الکترونیکی مجاز نباشد، مجاز نمی باشد.</p> 	<p>ماده 23.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

<p>پاکت های داخلی و بیرونی باید حاوی علام تشخیصی اضافی ذیل می باشند:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>- نام شرکت داوطلب.</li> </ol> <p>2- شماره و عنوان تدارکات: MOPW/1401/G-03/NCB، تجیه و تدارک روغنیات مورد ضرورت ریاست حفظ و مراقبت سالنگها (قرارداد بالقطع)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>- به وضاحت تحریر گردد که قبل از آنر گشایی باز نگردد .</li> <li>- تمام پاکت ها بعد از امضاء و مهر توسط اسکاشرت پوشانیده شود.</li> </ol>	<p>ماده 23.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>صرف به مقاصد ارائه آفر، آدرس اداره عبارت است از:</p> <p>آدرس: (پشتونستان وات-کابل افغانستان تان)</p> <p>منزل و شاره اطاق: (اطاق کنفرانس های مقام وزارت )</p> <p>شهر: کابل- افغانستان</p> <p>ضرب العجل برای تسلیمی آفرها: پنج شنبه 1401/06/14سده ساعت 10:00 قبل از ظهر میباشد.</p>	<p>ماده 24.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>بازگشایی آفرها در محل ذیل صورت میگیرد:</p> <p>آدرس: (کابل افغانستان پشتونستان وات )</p> <p>منزل و شاره اطاق: (اطاق کنفرانس های مقام وزارت )</p> <p>شهر: کابل- افغانستان</p> <p>تاریخ: پنج شنبه 06/05/1401</p> <p>زمان: ساعت 10:00 قبل از ظهر</p>	<p>ماده 27.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>درصورتیکه ارائه آفر به صورت الکترونیکی طبق بند 1 ماده 23 دستورالعمل برای داوطلبان مجاز باشد، مجاز نمی باشد.</p>	<p>ماده 27.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ه. ارزیابی و مقایسه آفرها</p>	
<p>آفرهای ارائه شده به واحد های پولی مختلف، باید به واحد پولی افغانی تبدیل شوند.</p> <p>منبع نرخ تبادله { د افغانستان بانک } است.</p> <p>تاریخ تبادله اسعار: { تاریخ جلسه آفر گشائی }</p>	<p>ماده 35.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ترجیحات داخلی مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می گردد.</p>	<p>ماده 36.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ارزیابی برای: مجموع اقلام اجرا میگردد.</p> <p>ارزیابی برای مجموع اقلام صورت می گردد، قیمت قلم با اقلام که برای آن قیمت ارائه نشده است، از اوسط قیمت های ارائه شده برای همان قلم با اقلام در آثارهای سایر داوطلبان محسوب و شامل قیمت آفر داوطلب می گردد . در صورتیکه آفر دیگری ارائه نگردیده باشد، آفر وی طبق حکم ماده بیست و پنجم قانون رد می گردد.</p> <p>در صورتیکه مجموع قیمت قلم با اقلامی که برای آن قیمت ارائه نشده است از (10) نیصد قیمت آفر داوطلب تجاوز نماید، آفر وی غیرجوابگو محسوب می گردد.</p>	<p>ماده 37.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p>



<p>تعدیلات به اساس معیارات ذیل که در قسمت ۳ (معیارات ارزیابی و اهلیت) تذکر رفته، صورت می‌گیرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- اخراج درجدول تسیمی: (خیر)</li> <li>- اخراج درجدول پرداخت: (خیر)</li> <li>- مصارف تعویض اجزای عمد، پرزو جات اضافی الزامی، و خدمات: (خیر)</li> <li>- موجودیت پرزو جات و خدمات بعد از فروش تجهیزات ارایه شده آفر در امارت اسلامی افغانستان(خیر)</li> <li>- مصارف پیشینی شده عملیاتی و مراقبت درجریان عمر استفاده تجهیزات "خیر"</li> <li>- کارآئی و مولیدت ارائه شده: "خیر"</li> </ul>	<p>ماده 37.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>داوطلبان باید برای هر بخش یا (لات) قیمت جداگانه ارایه نمایند.</p> <p>داوطلبان 100% اقلام شامل لیست ضروریات هر حصه یا (لات) مندرج شرطنامه را نرخ ارایه نماید.</p>	<p>ماده 14.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>و. اعطای قرارداد</p>	
<p>حد اکثر فیصدی مقدار فی قلم دریک حصه که زیاد می‌گردد عبارت است از <math>\{25\} \%</math> بیست و پنج فیصد.</p> <p>حد اکثر فیصدی مقدار فی قلم دریک حصه که کم می‌گردد عبارت است از <math>\{25\} \%</math> بیست و پنج فیصد.</p> <p>در هر دو حالات فرق الذکر، حد اکثر مقدار تعديل از <math>\{25\} \%</math> زیاد بوده غی تواند</p>	<p>ماده 42.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>شکایات به آدرس ذیل ارسال شده می‌تواند:</p> <p><math>\{</math> ، ریاست تدارکات - وزارت فواید عامه <math>\}</math></p> <p>آدرس :: (پشتونستان وات، وزارت فواید عامه )</p>	<p>ماده 47.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

### قسمت سوم: معیارات ارزیابی و اهلیت

این قسمت معیارات مندرج قسمت دستورالعمل برای داوطلبان را در توضیح معیارات که اداره در ارزیابی آفرها و تشخیص داوطلب دارای اهلیت مد نظر می‌گیرد تکمیل می‌نماید. سایر معیارات که شامل این قسمت نباید، مورد استفاده قرار غی گیرد.

{اداره مکلف است، معیارهای اختصاص داده شده به مراحل تدارکات را درج شرطنامه مربوط نماید}

### فهرست عنوانین

1. ترجیح داخلی (بند 1 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان)

2. معیارات اضافی (جزء 4 بند 3 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان)

3. قراردادهای چندگانه (بند 5 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان)

4. شرایط ارزیابی بعدی (بند 2 ماده 39 دستورالعمل برای داوطلبان)

1. ترجیح داخلی (بند 1 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان)

اداره ترجیح داخلی را مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می‌نماید. تطبیق ترجیح داخلی و درجه بندی آفرها طور ذیل صورت می‌گیرد:



- ۱- گروپ بندی آفر ها:

(۱) آفر های گروپ (الف): آفر هایی که اجنس ساخت امارت اسلامی افغانستان را ارائه نموده اند، شامل این گروپ گردیده و قیمت آن آفر ها به اندازه (25) فیصد قیمت مجموعی آفر کاسته می شوند.

(۲) آفر های گروپ (ب): آفر های ارائه شده توسط شرکت های داخلی و شرکت های خارجی مقیم در افغانستان شامل این گروپ گردیده و قیمت آن آفر ها به اندازه (10) فیصد قیمت مجموعی آفر کاسته می شوند.

(۳) آفر های گروپ (ج): آفر های خارجی که شریک افغانی (داخلی) یا قراردادی افغانی (داخلی) دارند شامل این گروپ گردیده و قیمت آن به اندازه (5) فیصد قیمت آفر کاسته می شود.

- ۲- مقایسه آفر ها

(۱) اداره با نظر داشت میزان ترجیح داخلی، قیم آفر های مستقید شونده را به میزان فیصدی ترجیح داخلی نسبت به قیم اصلی آفر کاسته و این قیمت را در مقایسه با سایر آفر ها مندنظر می گیرد.

۲. معیارات اضافی

{قابل تطبیق نیست}

۳. قرارداد های چندگانه (بند 5 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان)

اداره بیشتر از یک قرارداد را به داوطلبی که ترکیب آفر های دارای نازلتین قیمت را ارائه نموده (یک قرارداد برای هر آفر) و با معیارهای ارزیابی بعدی مندرج فقره ۴ را بر آورده نماید، اعطا می نماید.

اداره مکلف است:

۱- صرف بخش ها و قراردادهایی که فیصدی اقلام فی بخش و کمیت فی قلم طوری که در بند 7 ماده 14 دستورالعمل برای داوطلبان مشخص شده است ارزیابی نماید.

اداره مکلف است موارد ذیل را در نظر بگیرد:

(۱) آفر ارزیابی شده دارای نازلتین قیمت برای هر بخش؛ و

(۲) تخفیف ارائه شده در هر بخش و روش اجرای آن طوری که در آفر داوطلب پیشنهاد شده است.

۴. معیارات ارزیابی بعدی (بند 2 ماده 39 دستورالعمل برای داوطلبان)

بعد از تشخیص آفر دارای نازلتین قیمت در مطابقت با بند 1 ماده 38 دستورالعمل برای داوطلبان، اداره می تواند ارزیابی بعدی آفر را طبق ماده 39 دستورالعمل برای داوطلبان، صرف با استفاده از شرایط مشخص شده راه اندازی کند. شرایطی که شامل متن ذیل نشده باشد نباید در ارزیابی اهلیت داوطلب استفاده شوند:

- توانایی مالی: داوطلب باید استنادی را که باشرایط مالی مندرج ذیل مطابقت داشته باشد، ارائه نماید:

دارانی نقدی (استیممنت بانکی)، تضمین مراجع معتر بولی، و یا خط اعتباری (Line of credit)، ارایه گردد.

نوت: استیممنت بانکی، تضمین مراجع معتر و یا خط اعتباری (Line of credit) داوطلب باید از تاریخ نشر اعلان داوطلبی الی تاریخ جلسه آفرگشایی که از طرف یکی از بانک های معتر صادر گردیده و به نام شرکت داوطلب باشد، ارایه گردد.

• اندازه توانایی مالی:

مبلغ 1250000 یک میلیونو دو صد و پنجاه هزار افغانی میباشد.



- تجربه و ظرفیت تحقیکی: قابل تطبیق نیست.

- حجم معاملات سالانه (*Annual Turn Over*): قابل تطبیق نیست

- تصفیه مالیاتی: داوطلبان مکلف اند که سند تصفیه مالیاتی آخرین دوره قبل از آفرگشایی (صادره وزارت محترم مالیه) را ضمن آفر خویش ارائه نمایند، هرگاه تصفیه حسابات مالیاتی داوطلب درجریان باشد، وی می‌تواند سند مبین تخت دوران بودن تصفیه حسابات مالیاتی (صادره وزارت محترم مالیه) را ارائه نمایند.



قسمت چهارم: فورمه های داوطلبی

فهرست

عنوان فورمه	شماره فورمه
فورمه های داوطلبی	
فورمه معلومات داوطلب	01/فورمه اجناس
فورمه معلومات شریک شرکت مشترک (JV)	02/فورمه اجناس
فورمه تسليمی آفر	03/فورمه اجناس
جدول قیمت برای اجناس وارداتی که در بیرون از افغانستان ساخته شده اند	04/فورمه اجناس
جدول قیمت برای اجناس قبل وارد شده ای که در بیرون از افغانستان ساخته شده اند	05/فورمه اجناس
جدول قیمت برای اجنسیکه در افغانستان ساخته شده اند	06/فورمه اجناس
جدول قیمت و تکمیل خدمات ضمنی	07/فورمه اجناس
تضمين آفر: ضمانت پانکی	08/فورمه اجناس
تضمين آفر: اظهارنامه تضمين آفر	09/فورمه اجناس
اجازه نامه تولید کننده	10/فورمه اجناس



فورمه معلومات داوطلب

فورمه اجناس/ 01

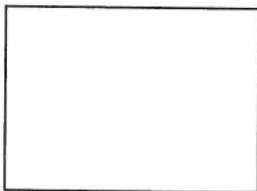
MOPW/1401/G-03/NCB

شماره داوطلبی:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه و تعداد جمومعی صفحات درج گردد}

1. معلومات عمومی داوطلب	
نام قانونی داوطلب: {نام قانونی داوطلب درج گردد.....}.....	1.1
دراصورت شرکت های مشترک نام قانونی هر شریک شرکت مشترک: {نام قانونی هر شریک مشترک درج گردد.....}.....	1.2
کشوریکه که شرکاء شرکت مشترک (JV) راجستر شده اند و یا راجستر می گردند: {نام کشور درج گردد.....}.....	1.3
سال راجستر داوطلب: {سال راجستر داوطلب درج گردد.....}.....	1.4
آدرس قانونی داوطلب در کشور راجستر شده: {آدرس مکمل درج گردد.....}.....	1.5
معلومات در مورد غایبینه باصلاحیت داوطلب نام: {نام غایبینه با صلاحیت درج گردد.....}..... آدرس: {آدرس غایبینه با صلاحیت درج گردد.....}..... شماره تلفیون/فکس: {شماره تلفیون/فکس غایبینه با صلاحیت درج گردد.....}..... ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس غایبینه باصلاحیت درج گردد.....}.....	1.6
شماره امضای غایبینه باصلاحیت: 	
شماره تشخیصیه مالیه دهی داوطلب (TIN) : {نمره تشخیصیه مالیه داوطلب درج گردد}	1.7



<p>کاپی های اصلی استاد ذیل ضمیمه می باشد، گزینه/گزینه های مربوط را نشانی نمایید:</p>	<p>1.8</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> اساسنامه شرکت با سند راجستر شرکت مندرج جزء ۱ این فورمه در مطابقت به بند ۱ و بند ۲ ماده ۴ دستورالعمل برای داوطلبان؛</li> <li><input type="checkbox"/> درصورت شرکت های مشترک ، سند تمایل به ایجاد شرکت و یا موافقتنامه شرکت های مشترک در مطابقت با بند ۱ ماده ۴ دستورالعمل برای داوطلبان؛</li> <li><input type="checkbox"/> درصورتیکه خاد دولتی داوطلب باشد، سند ثبت استقلالیت مالی و سند که نشان دهنده فعالیت داوطلب در مطابقت با قانون تجارت باشد؛</li> <li><input type="checkbox"/> سایر استاد در صورت لزوم دید اداره؛</li> </ul>
<b>2. معلومات در مورد اهلیت داوطلب</b>	
<p>تعداد قرارداد های اجناس و خدمات ضمنی مشابه اکمال شده توسط داوطلب در پنج سال اخیر: {تعداد قرارداد ها حروف و ارقام درج گردد.....}</p>	<p>2.1</p>
<p>حجم معاملات سالانه داوطلب در ۵ سال اخیر: {ازش به حروف و ارقام درج گردد.....}</p>	<p>2.2</p>
<p>دارایی های نقدی در دسترس: {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد.....}</p>	<p>2.3</p>
<p>اکمال عده اجناس مشابه در جریان پنج سال گذشته: {جزئیات اکمال اجناس مشابه تحت اکمال را با تاریخ تغیینی تحویلی و اکمال تعهد شده را لست گردد.....}</p>	<p>2.4</p>
<b>3. معلومات مالی داوطلب</b>	
<p>رابور های مالی یا بیلانس ثبت یا حساب مفاد و ضرر یا رابور های تفتشی یا سایر معلومات بانکی همراه با استاد مربوط یا ترکیبی از اینها که غایبانگر موجودیت دارایی نقدی در دسترس. {لست مندرجات ذیل را ترتیب داده کاپی های آن را ضمیمه کنید.....}</p>	<p>3.1</p>
<p>معلومات بانک هاییکه اداره برای ثبت صحت استاد مالی با آن تماس گرفته می تواند: نام: {نام نماینده با صلاحیت درج گردد.....} آدرس: {آدرس نماینده با صلاحیت درج گردد.....} شماره های تلفون/فکس: {شماره های تلفون/فکس را درج گردد.....} ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد.....}</p>	<p>3.2</p>



فورمه معلومات هر شریک داوطلب مشترک

فورمه اجناس/02

این پادداشت صرف جهت کمک به اداره تدارکاتی در تکمیل نمودن فورمه در حین تحریه شرطنامه میباشد، اما نباید شامل شرطنامه صادر شده گردد.  
معلوماتیکه در صفحات ذیل توسط داوطلب درج میگردد جهت ثبت واجد شرایط بودن و اهلیت داوطلبان مطابق مواد مرتبط به دستورالعمل برای داوطلبان استفاده شود}

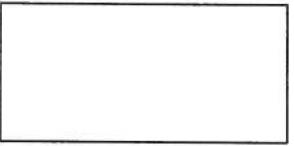
MOPW/1401/G-01/NCB

شماره داوطلبی:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

1. معلومات عمومی شرکت های مشترک	
نام قانونی داوطلب: {نام قانونی داوطلب درج گردد.....}.	1.1
نام شرکای داوطلب مشترک: {نام شریک شرکت های مشترک درج گردد.....}.	1.2
راجسٹر شرکای داوطلب مشترک: {کشوریکه در آن شرکت های مشترک راجسٹر شده است، درج گردد.....}.	1.3
سال راجسٹر هر شرکای داوطلب مشترک: {سال راجسٹر شریک هر شرکت های مشترک درج گردد.....}.	1.4
آدرس قانونی هر شرکای داوطلب مشترک در کشوریکه راجسٹر شده است: {آدرس شریک شرکت های مشترک را در کشوریکه راجسٹر شده، درج گردد.....}.	1.5
معلومات غایبینه باصلاحیت شرکت های مشترک نام: {نام غایبینه باصلاحیت درج گردد.....} آدرس: {آدرس غایبینه باصلاحیت درج گردد.....} شماره های تلفون و فکس: {شماره های تلفون و فکس غایبینه باصلاحیت درج گردد.....} لایل آدرس: {لایل آدرس درج گردد.....} نمونه امضای غایبینه باصلاحیت: 	1.6
کابی های اصلی استناد ذیل ضمیمه میباشد {بکس های اسناد اصلی ضمیمه شده را چک نمایید.....}.	1.7
<input type="checkbox"/> اساسنامه با راجسٹر شرکت نامبرده در 1.2 فوق، در مطابقت با پاراگراف های بند های 1 و 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان. <input type="checkbox"/> در صورتیکه خاد دولتی داوطلب باشد، سند ثبت استقلالیت مالی و سند که نشان دهنده فعالیت داوطلب در مطابقت با قانون تجارت باشد	



فورمه تسلیمی آفر

فورمه اجناس/03

این پاداشت صرف برای معلومات، جهت کمک به اداره تدارکاتی در تکمیل فورمه در وقت تجیه شرطنامه میباشد، اما نباید در شرطنامه صادر شده شامل گردد.

این معلومات باید توسط داوطلبان در صفحات ذیل به مقاصد تشخیص اهلیت و واجد شرایط بودن داوطلب طوریکه در مواد مربوطه دستورالعمل برای داوطلبان تجیه شده است در جدول مورد استفاده قرار گیرد.

MOPW/1401/G-03/NCB

شماره داوطلبی:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

تاریخ:

به: {نام مکمل اداره درج گردد}

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

مایان که در زیر این فورمه امضا نموده ایم، اظهار مینماییم اینکه:

۱. ما شرطنامه را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه‌یی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: {شماره و تاریخ صدور ضمیمه را در صورت لزوم درج گردد} نداریم؛

۲. ما پیشنهاد می‌نماییم که در مطابقت با شرطنامه و جدول تحولی مندرج جدول نیازمندیهای اجناس و خدمات ضمیمی را {یک توضیح مختصر در مورد اجناس و خدمات ضمیمی درج گردد} اكمال مینماییم؛

۳. قیمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفیفات پیشنهاد شده در ذیل عبارت است از: {قیمت مجموعی آفر به حروف و ارقام، بیانگر مبالغ مختلف و اسعارهای مربوطه درج گردد}.....

۴. تخفیفات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ما قبول شود، تخفیفات ذیل قابل اجرا خواهد بود:

(۱) قیمت مجموعی تخفیفات به حروف:.....

(۲) قیمت مجموعی تخفیفات به ارقام:..... {هر تخفیف پیشنهاد شده و اقلام مشخص شده جدول نیازمندیها را که قابل اجرا است، با جزئیات آن مشخص کنید}؛

۵. آفر ما برای میعاد مشخص در بند ۱ ماده ۲۰ دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند ۲ ماده ۲۴ دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده میتواند؛

۶. هرگاه آفرما قبول شود، ما تعهد مینماییم که تضمین اجراء را در مطابقت با ماده ۴۴ دستورالعمل برای داوطلبان و ماده ۱۸ شرایط عمومی قرارداد، بخاطر اجرای موقع قرارداد فراهم می‌نماییم؛

۷. ما بشمول قراردادیان فرعی یا اكمال کننده گان برای هر بخش از قرارداد، دارای تابعیت کشورهای واجد شرایط {ملیت داوطلب را بشمول ملیت شرکای شامل داوطلبی، هرگاه داوطلب شرکت های مشترک باشد، و ملیت هریک قراردادیان فرعی و تجیه کننده گان درج گردد}..... می باشیم.

۸. ما، مطابق بند ۲ ماده ۴ دستورالعمل برای داوطلبان، هیچ نوع تضاد منافع نداریم؛

۹. شرکت ما، بشمول شرکا و قراردادیان فرعی و تجیه کننده گان، تحت قوانین امارات اسلامی افغانستان، در مطابقت با بند ۳ ماده ۴ دستورالعمل برای داوطلبان از طرف دولت امارات اسلامی افغانستان غیر واجد شرایط شناخته نشده ایم؛

۱۰. ما میدانیم که اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترين قیمت ارائه شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

نام: {نام مکمل شخص با صلاحیت که فورمه تسلیمی آفر را امضا مینماید، درج گردد}.....

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر د

امضا: {امضا شخصی که نام و عنوان وظیفه وی تذکر داده شد}



جدول قیمت برای اجتاس  
فرموده اجتناس/05

MOPW/1401/G-03/NCB

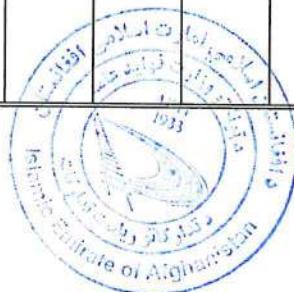
{ در صورتی که این آفیوپیل باشد، شماره شناسی آن در گردد }  
 { روز، ماه و سال تسلیی آفر در گردد }

تاریخ:  
 { داوطلب این فرموده های جدول قیمت را در مطابقت با رعندهای مربوط خانه پیری خواهد کرد. لست اقلام در نقوه (1) جدول قیمت باید هرگاه با لست اجتاس و خدمات ضمیم مشخص شده توسط اداره در جدول نیازمندیها مطابق باشد. }

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
میزان مورد نیاز	تعداد	واحد	قیمت مجموعی در یافه قلم							



ردیف	نام و نشان	مقدار	واحد	مبلغ ۲۰*۵۰ کهپنی ایلف اصلی و یا معاذل آن
۱	محلیل ۳	۱۰۴۰	لیتر	میلیل ۵۰ کهپنی ایلف اصلی و یا معاذل آن
۲	محلیل ۴	1000	لیتر	محلیل ۵۰ کهپنی ایلف اصلی و یا معاذل آن
۳	محلیل ۵	800	لیتر	سیلیل کهپنی ایلف اصلی و یا معاذل آن
۴	محلیل ۶	800	کیلو	گزیس کهپنی ایلف اصلی و یا معاذل آن
۵	محلیل ۷	200	قطی	دیکم بروک کهپنی ایلف اصلی و یا معاذل آن
۶	محلیل ۸	624	لیتر	آب انتقی فوریز CASPIAN و یا معاذل آن
۷	محلیل ۹	208	لیتر	ترانیشن آلب CAT و یا معاذل آن
۸	محلیل ۱۰	420	لیتر	آب انتقی فوریز CAT و یا معاذل آن
مجموعی				قیمت مجموعی



نوت: مطابق به بند ۱۸.۴ شرط‌نامه هدف از معاذل عین کیفیت با بالاتر آزان میباشد:  
 نام داوطلب { نام داوطلب درج گردد.....} .....  
 امضای داوطلب { امضای شخصی را که آفر را امضا میکند درج گردد.....} .....  
 تاریخ { تاریخ درج گردد.....} .....

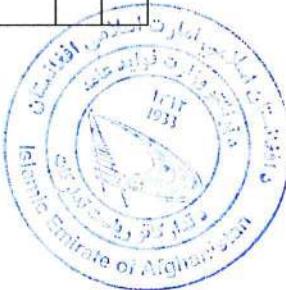
جدول قیمت برای تکمیل خدمات ضمیم / بعد از فروش  
اسعار در مطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داوطلبان  
فروude اجنباس / 07

MOPW/1401/G-03/NCB

تماره داوطلبی: شماره آغازینی آن در گردید  
شماره آغازینی: شماره شناسایی آن در گردید  
تاریخ: { روز، ماه و سال تسلیمه آفر در گردید }  
دان طلب باید فرموده های جدول قیمت را در مطابقت با رعنود های ذکر شده تکمیل نماید. لست اقلام در ستون ا جدول قیمت ها باید منطبق با لست اجنباس و خدمات ضمیم مشخص شده توسط اداره در جدول نیازمندیها در گردید

1	2	3	4	5	6	7
تماره خدمات	توضیح خدمات ( به استثنای انقالات زمینی و سایر خدمات الام ) در امارت اسلامی (افغانستان جهت خدمات رسانیدن اجنباس در مقصد غایی آنها )	کمکت و واحد فنی	کمیت و واحد فنی	قیمت فی واحد (سون 6 X 5 با تغییرنا)	قیمت جمیعی فی خدمت	قیمت جمیعی افراد

تماره داوطلب { تام داوطلب در گردید }  
اضای داوطلب { اضافی شخصی که آنرا اضافا میکند در گردید }  
تاریخ { تاریخ درج گردید }



تضمين آفر: ضمانت بانکي

فورمه اجناس/08

MOPW/1401/G-03/NCB

شماره داوطلبی:

شماره آفر بدیل: مجاز نیست

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{این فورمه ضمانت بانکی برای تضمين آفر باید توسط یک بانک راجستر شده در مطابقت با رهمودهای مندرج صادر گردد}.....

ما: {نام بانک درج گردد}.....

ذینفع: {نام و آدرس مکمل اداره درج گردد}.....

تاریخ: {تاریخ درج گردد}.....

شماره تضمين آفر: {شماره به ارقام درج گردد}.....

اطلاع یافته که {نام مکمل داوطلب درج گردد}.....، مبیند به نام "داوطلب" آفر خود برای اجرای {نام قرارداد درج گردد}..... تحت اعلان تدارکات شماره {شماره اعلان تدارکات درج گردد} به شنا ارائه غوده است.

برعلاوه می دانیم که مطابق شرایط شنا، آفر باید همراه با تضمين آفر ارائه گردد.

براساس درخواست داوطلب، ما {نام بانک درج گردد}..... بدینوسیله به صورت قطعی تعهد میسپاریم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد}..... را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شنا در صورت که داوطلب مرتكب اعمال ذیل گردیده باشد، پردازم:

(1) تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن

(2) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباہات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر

(3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برند

(4) فراهم نکردن تضمين اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برند

(5) در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی مطابق حکم ماده چهل و هم این قانون

این ضمانت در حالات ذیل فاقد اعتبارخواهد شد:

(6) درصورتیکه داوطلب برند به محض دریافت تضمين آفر امضای قرارداد طبق دستورالعمل برای داوطلبان؛ یا

(7) درصورتیکه داوطلب برند نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با داوطلب برند؛ با (2) 28 روز بعد از ختم میعاد اعتبار آفر به شمول میعاد

تمدید مدت اعتبار آفر {تاریخ ختم آفر درج گردد}.....

در نتیجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت این تضمين باید توسط ما قبل از میعاد فوق دریافت شده باشد.

این تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی میباشد.

امضا: {امضا مسئول مربوط درج گردد} مهر: {مهر گردد}



تضمين آفر: اظهار نامه تضمين آفر

فورمه اجتاس/09

MOPW/1401/G-03/NCB

شماره داوطلبی:

شماره آفر بدیل: مجاز نیست

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

تاریخ:

{شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{داوطلب باید این فورمه را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری غاید}

به: {نام مکمل اداره درج گردد.....}.....

ما اشخاصیکه در زیر امضای نمودیم، اظهار مینماییم که:

ما میدانیم که، طبق شرایط شما، آفر باید همراه با اظهارنامه تضمين آفر ارائه گردد.

ما می پذیریم که درصورت نقض وجاip تحت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با اداره برای مدت {سه سال} محروم گردد.

وجاip داوطلب تحت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:

(1) ارائه معلومات نادرست در مورد اهلیت داوطلب

(2) تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن

(3) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباہات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر

(4) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برندۀ

(5) فراهم نکردن تضمين اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برندۀ.

این اظهار نامه تضمين آفر در صورت برندۀ شدن ما و تسلیمی تضمين اجرای قرارداد و امضای قرار داد با داوطلب برندۀ فاقد اعتبار می گردد.

امضا: {امضا شخصی که صلاحیت امضای این اظهار نامه را دارد.....}.....

دارای صلاحیت امضای این اظهار نامه از طرف: {نام داوطلب درج گردد.....}.....

تاریخ: {روز، ماه و سال درج گردد.....}.....

مهر: {مهر گردد.....}.....

{یادداشت: درصورت شرکت مشترک، این اظهار نامه تضمين آفر باید به نام تمام شرکا آفر را ارائه گرد.....}.....



اجازه نامه تولید کننده

فورمه اجناس/10

MOPW/1401/G-03/NCB

شماره داوطلبی:

شماره آفریدیل: مجاز نیست

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه و تعداد جمیعی صفحات درج گردد}

{این اجازه نامه باید در فورمه رسمی تولید کننده توسط مقام با صلاحیت ترتیب و امضا گردد}

به: {نام مکمل اداره درج گردد}.....

ما {نام و آدرس مکمل تولید کننده درج گردد}..... {تولید کننده رسمی {نوع اجناس تولید شده درج گردد}.....} با داشتن فایریک در {آدرس مکمل کارخانه های تولید کننده درج گردد} به {نام مکمل داوطلب درج گردد}..... اجازه می دهیم آفر را به مقصد عرضه {نام و/با شرح مفصل اجناس درج گردد} ارائه نموده و عقد قرارداد نماید.

ما بدینوسليه گرني و ورنى مکمل مطابق مندرج ماده 28 شريطي عمومي قرارداد، را به اجناس ارائه شده در آفر فراهم می نمایم.

امضا: {امضا نماینده با صلاحیت تولید کننده درج گردد}.....

نام: {نام/ نام های مکمل نماینده با صلاحیت تولید کننده درج گردد}.....

عنوان وظیغه: {عنوان وظیغه درج گردد}.....

امضا از جانب: {نام مکمل داوطلب درج گردد}.....

تاریخ: {تاریخ امضا درج گردد}.....



## قسمت پنجم - جدول نیازمندیها

## فهرست محتویات

## عنوان

1. لست اجناس و جدول تحويل دی
2. لست خدمات ضمئی و جدول تکمیل
3. مشخصات تئئیکی
4. نقشه های تئئیکی
5. آزمایشات و معابریات

## {یادداشت ها برای ترتیب جدول نیازمندیها}

جدول نیازمندیها باید توسط اداره شامل شرطname گردیده و حداقل حاوی توضیح اجناس، خدمات ضمئی و جدول تحويل باشد.

هدف از جدول نیازمندیها فراهم نمودن معلومات کافی جهت کمک به داوطلبان برای تهیه آفر های شان به صورت موثر و دقیق به خصوص جدول قیمت که در قسمت 4 درج گردیده است، می باشد. علاوه برآن، در صورت اخراج کمیت در زمان اعطای قرارداد، از جدول نیازمندیها و جدول قیمت منجیث اساس در مطابقت با ماده 42 دستورالعمل برای داوطلبان، استفاده میگردد.

تاریخ یا میعاد تحويل باید بدقت با در نظرداشت موارد ذیل مشخص شود:

1. مفاهیم شرایط تحويلی تصریح شده در دستورالعمل برای داوطلبان در مطابقت با احکام شرایط تجارت بین المللی (Incoterms 2010) دلالت به (تحويلی اجناس در مبدأ، یا مصارف اجناس، بیمه، و کرایه تا بندر مقصد، پرداخت بیمه و محموله، انتقال رایگان الی کشته) تحويلی زمانی صورت میگیرد که اجناس به انتقال دهنده ها تحويل داده شود؛ و
2. مکلفیت های تحويلی اداره از تاریخ ذیل آغاز می گردد: (امضای قرارداد، گشایش یا تایید لیتر آف کریدت)



لست اجتاس و جدول تحویلی  
 اداره مکلف است این جدول را به استثنای سهون "تاریخ تحویل پیشنهاد شده" که توسط داوطلب تکمیل میگردد، خانه پری نماید.  
 } اداره مکلف است این جدول را به استثنای سهون "تاریخ تحویل پیشنهاد شده" که توسط داوطلب تکمیل میگردد، خانه پری نماید.

(Inc terms)		تاریخ تحویلی طبق شرطname محارت بین المللی		تاریخ تحویلی طبق شرطname اجتاس		تاریخ آغاز تحویلی اجتاس		تاریخ ختم تحویلی اجتاس		تاریخ تحویلی پیشنهاد شده توسط داوطلب خانه پری گردد	
تاریخ تحویلی پیشنهاد شده توسط داوطلب خانه پری گردد		تاریخ ختم تحویلی اجتاس		تاریخ آغاز تحویلی اجتاس		بعد از صدور مکوب آغاز کار		بعد از صدور مکوب آغاز کار		بعد از صدور مکوب آغاز کار	
45	نوز بعد صدور مکوب آغاز کار	45	نوز بعد صدور مکوب آغاز کار	45	نوز بعد صدور مکوب آغاز کار	45	نوز بعد صدور مکوب آغاز کار	45	نوز بعد صدور مکوب آغاز کار	45	نوز بعد صدور مکوب آغاز کار
ولسوالی خنجان ولایت بغلان		ولسوالی خنجان ولایت بغلان		ولسوالی خنجان ولایت بغلان		ولسوالی خنجان ولایت بغلان		ولسوالی خنجان ولایت بغلان		ولسوالی خنجان ولایت بغلان	
لیتر		لیتر		لیتر		لیتر		لیتر		لیتر	
1040		1040		1040		1040		1040		1040	
میلادی		میلادی		میلادی		میلادی		میلادی		میلادی	
1		2		3		4		5		6	
میلادی و یا معادل آن		میلادی و یا معادل آن		میلادی و یا معادل آن		میلادی و یا معادل آن		میلادی و یا معادل آن		میلادی و یا معادل آن	
ایلف اصلی		ایلف اصلی		ایلف اصلی		ایلف اصلی		ایلف اصلی		ایلف اصلی	
ایلف اصلی و یا معادل آن		ایلف اصلی و یا معادل آن		ایلف اصلی و یا معادل آن		ایلف اصلی و یا معادل آن		ایلف اصلی و یا معادل آن		ایلف اصلی و یا معادل آن	
کیلو		کیلو		کیلو		کیلو		کیلو		کیلو	
800		800		800		800		800		800	
سیلول کپنی ایلف اصلی و یا معادل آن		سیلول کپنی ایلف اصلی و یا معادل آن		سیلول کپنی ایلف اصلی و یا معادل آن		سیلول کپنی ایلف اصلی و یا معادل آن		سیلول کپنی ایلف اصلی و یا معادل آن		سیلول کپنی ایلف اصلی و یا معادل آن	
6		6		6		6		6		6	

10	آب انتقی فریدن و با معامل آن	CAT و با	420	لینتر	وسموایی خسیران و لایت بغلان	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	45 روز بعد صدور مکتوب	
9	ترامدین آبل و CAT و با	معامل آن	208	لینتر	وسموایی خسیران و لایت بغلان	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	45 روز بعد صدور مکتوب	
8	آب انتقی فریدن و CASPIAN و با	معامل آن	624	لینتر	وسموایی خسیران و لایت بغلان	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	45 روز بعد صدور مکتوب	
7	ویک بروک کمپنی ایلف و با معامل آن	اصلی و با معامل آن	200	لینتر	وسموایی خسیران و لایت بغلان	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	45 روز بعد صدور مکتوب	



لست خدمات ضمیم / بعد از فروش و جدول تکمیل آن  
 {اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه مبادله تدارک اجتامس تخت (قرارداد بالقطع) بین المللی (INCOTERMS) باشد}

تاریخ تکمیل خدمات	عمل اجرا	واحد فنیکی	کمیت (درصورتیکه قابل اجرا باشد)	توضیح خدمات	شماره
قابل تطبیق نیست				تمام اقلام شامل شرط‌نامه انتقال و تسلیم دهنی تمام اقلام مدنون این شرط‌نامه بعد از عقد قرارداد و صدور مکتوب آغاز کار به محل خانی مدنون شرط‌نامه.	1



## 1. مشخصات تختیکی

### {رهنمود تجیه مشخصات تختیکی}

هدف از مشخصات تختیکی، تعریف خصوصیات تختیکی لازم اجناس و خدمات ضمیمنی مربوط توسط اداره می‌باشد. اداره باید مشخصات تختیکی مفصل را با در نظرداشت موارد ذیل تجیه نماید:

- مشخصات تختیکی مستلزم است بر معیارهای که توسط اداره به منظور بررسی جوابگو بودن آفرها از نظر تختیکی تعیین می‌گردد. ازین جهت، ترتیب مشخصات تختیکی واضح سبب تسهیل تجیه آفرهای جوابگو توسط داوطلبان و همچنان آزمایش، ارزیابی و مقایسه آن‌ها توسط اداره می‌گردد.
- مشخصات تختیکی مستلزم آن است که تمام اجناس و مواد که وارد می‌گردند جدید، غیر مستعمل، و مدل‌های جدید بوده و اینکه آنکه تمام نو آوری‌های جدید را شامل آن، مگر اینکه در قرارداد طور دیگری ذکر شده باشد.
- بجزئی شیوه‌های رایج مشخصات تختیکی باید بکار گرفته شود. غونه‌های مشخصات از تدارکات مشابه یک اساس خوب برای ترتیب مشخصات تختیکی می‌باشد.
- اداره و داوطلب باید از واحد‌های اندازه‌گیری سیستم متريک استفاده نمایند.
- مفیدیت معیاری سازی مشخصات تختیکی بستگی به پیچیده‌گی تدارکات و تکرار شیوه تدارکات دارد. مشخصات تختیکی باید وسعت کافی داشته باشد تا از محدودیت‌های طرز کار، مواد و تجهیزات که به صورت عموم در ساخت انواع مشابه اجناس مورد استفاده قرار می‌گیرد جلوگیری گردد.
- معیارات تجهیزات، مواد و طرز کار که در اسناد داوطلبی مشخص گردیده، محدود نباشد. معیارات بین‌المللی معتبر تا حد ممکن باید مشخص گردد. ذکر نام‌های تجاری، شماره‌های کنلاگ یا سایر تفصیلات هر گونه مواد یا اقلام را که به یک تولید کننده مشخص محدود می‌سازد، باید تا حد ممکن اجتناب شود. در صورت که توضیح همچو اقلام غیر ممکن باشد، باید هیشه عبارات "همچو یا معاد آن" متعاقباً ذکر شود. هرگاه معیارات خاص دیگر یا کودهای قابل اجرا در مشخصات تختیکی مورد نظر باشد، خواه از طرف اداره تدارکاتی یا کشور دیگری واجد شرایط باشد، در اینصورت سند مبنی بر سایر معیارات معتبر که حد اقل از داشتن کیفیت اساسی برابر با مشخصات ذکر شده اطمینان حاصل شود، که مشخصات تختیکی و کودهای خاص، نیز قابل قبول خواهد بود.
- مشخصات تختیکی باید نیازمندیهای مربوطه را بصورت مکمل توضیح نموده و محدود به موارد ذیل نباشد:
  1. معیارات مواد و طرز کار که جهت تولید و ساخت اجناس لازمی باشد.
  2. آزمایشات مفصل لازم (شماره و نوع)
  3. سایر کار و یا خدمات ضمیمنی لازم برای تحویل کامل
  4. فعالیت‌های مفصل که توسط اکمال کننده انجام می‌شود و اشتراک اداره در آن
  5. لست مفصل ضمانت‌های کارآئی که توسط ورنی تحت پوشش قرار گرفته و تطبیق جریه تاخیر در صورت بر آورده نشدن آن ضمانت‌ها.
- مشخصات تختیکی باید تمام خصوصیات تختیکی و شرایط کارآئی بشمول تعداد/مقدار حد اکثر و حد اقل گرانشی شده را مشخص نماید. در صورت ضرورت، اداره یک فورمه داوطلبی اضافی را ضمیمه فورمه تسلیمی آفر نموده و داوطلب معلومات مفصل در مورد همچو خصوصیات تختیکی و کارآئی مرتبط مقدار گرانشی شده ارائه می‌نماید. هرگاه اداره درخواست نماید که داوطلب یک بخش یا تمام مشخصات تختیکی، جدول‌های تختیکی یا سایر معلومات تختیکی در آفر را تجیه نماید، در اینصورت اداره باید ماهیت و اندازه معلومات لازم و شیوه ارائه این معلومات در آفر داوطلب را مشخص نماید.



نقشه های تختیکی

این شرطname ها شامل ترسیمات ذیل { غیب شد }  
{ در صورتیکه استاد شامل شوند، لست ترسیمات را نیز درج نماید }

لیست ترسیمات			
مقصد	نام ترسیمات	شاره ترسیمات	

آزمایشات و معاینات

آزمایشات و معاینات ذیل اجرا می‌گردند:

- تفتيش و معاینه مطابق مشخصات اجناس
  - تفتيش و معاینه برای تکمیلی اجناس
  - سایر تفتيش و معاینات که از طرف اداره تشخيص میگردد.

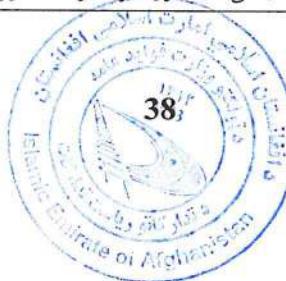


## قسمت ششم: شرایط عمومی قرارداد

<p>1.1 اصطلاحات آتی معانی ذیل را افاده می‌نمایند:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- دولت: دولت اسلامی افغانستان است.</li> <li>- قرارداد: موافقنامه کتبی میان اکمال کننده و اداره است که شامل استاد قرارداد به شمول ضمایم، ملحقات و استاد مربوط آن میباشد.</li> <li>- استاد قرارداد: استاد مندرج موافقنامه قرارداد و تعديلات منضمۀ آن می باشد.</li> <li>- قیمت قرارداد: قیمت قابل پرداخت به اکمال کننده است که در موافقنامه قرارداد مشخص گردیده و می تواند مطابق مندرجات قرارداد تدقیص، تزیید و یا تعديل گردد.</li> <li>- روز: روز تقویتی</li> <li>- تکمیل: اکمال اجناس و خدمات ضمینی آن (در صورت موجودیت) توسط اکمال کننده در مطابقت با شرایط مندرج قرارداد.</li> <li>- اجناس: موادخام، ماشین آلات، تجهیزات و سایر اشیاء که اکمال کننده آن را تحت شرایط این قرارداد برای اداره کمی می‌نماید.</li> <li>- اداره: نمایدیست که اجناس و خدمات ضمینی مربوط را مطابق شرایط خاص قرارداد تدارک می‌نماید.</li> <li>- خدمات ضمینی: خدمات متمم اجناس تحت این قرارداد مانند بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی و سایر مکلفیت های اکمال کننده تحت این قرارداد میباشد.</li> <li>- شرایط خاص قرارداد: مجموع شرایط قابل تطبیق بالای قرارداد که از طرف اداره با نظرداشت ماهیت و نوعیت تدارکات تعیین می‌گردد.</li> <li>- قراردادی فرعی: شخص حقیقی و یا حکمی است که اکمال قسمتی از اجناس تحت این تدارکات با اجرای بخش از خدمات ضمینی آن را با در نظر داشت احکام قانون و طرزالعمل تدارکات به عهده دارد.</li> <li>- اکمال کننده: شخص حقیقی یا حکمی است که طبق احکام قانون و طرزالعمل تدارکات با وی عقد قرارداد گردیده باشد.</li> <li>- محل تسلیمی اجناس تدارک شده: محل که در شرایط خاص قرارداد مشخص می‌گردد.</li> </ul>	ماده 1- تعریفات
<p>2.1 تمام استاد تشکیل دهنده قرارداد و ضمایم آن که مرتبط، متمم و میبن استاد قرارداد می باشد، لازم و ملزم یکدیگر بوده و ترتیب تقدم آن ها در موافقنامه قرارداد ذکر می‌گردد، منجیث بک کل استاد قرارداد محسوب می‌گردد.</p>	ماده 2- استاد قرارداد
<p>3.1 هرگاه اداره از ارتکاب عمل فساد، تقلب، تباین، اجبار و اغفال توسط قراردادی در مراحل داوطلبی یا اجری قرارداد اطمینان حاصل نماید، میتواند با اطلاع کتبی به قراردادی در خلال مدت (14) روز قرارداد را فسخ نماید. در این صورت فسخ قرارداد در روشنی بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد صورت گرفته و احکام ماده 35 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق می باشد.</p> <p>- اصطلاحات آتی در این ماده معانی ذیل را افاده می‌نمایند:</p> <p>(۱) فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرجیز با ارزشیگه به صورت غیرمناسب کارکرد های جانب دیگر (کارمندان تدارکات یا مدیریت قرارداد) را تحت تأثیر قرار دهد.</p>	ماده 3- تقلب و فساد



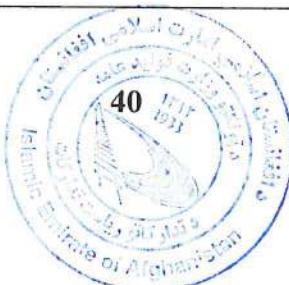
<p>(2) تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمدآ و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفت ها صورت گیرد؛</p> <p>(3) تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تأثیر قراردادن نادرست اعمال سائزین طرح گردیده باشد؛</p> <p>(4) اجراء: تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تأثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم؛</p> <p>(5) ایجاد اخلال و موافع: خربب، تزویر، تغییر یا کتمان استاد و اظهارات نادرست در پروسه</p>	
<p>3.2 هرگاه کارمند اداره و یا اکمال کننده مرتکب اعمال فساد و تقلب متدرج بند 1 این ماده گردد، مطابق احکام قانون مجازات گردیده و مکلف به پرداخت جبران خسارت نیز می‌گردد.</p>	ماده 4- معانی
<p>4.1 در این سند مفرد معنی جمع و بالعکس آنرا افاده می‌نماید.</p> <p>4.2 شرایط تجارت بین المللی</p> <p>1- در این سند شرایط تجارت بین المللی و حقوق و واجب طرفین در آن در شرایط خاص قرارداد مشخص می‌گردد مشروط بر این که با مندرجات قرارداد در تناقض نباشد؛</p> <p>2- در این سند از ویرایش جدید شرایط تجارت بین المللی صادره اتفاق تجارت بین المللی پاریس که در شرایط خاص قرارداد مشخص می‌گردد، استفاده صورت می‌گیرد.</p>	
<p>4.3 تمامیت توافق</p> <p>این قرارداد توافق کلی میان اداره و اکمال کننده بوده که با عقد آن تمام توافقات، مکاتبات و مذاکرات کتبی و شفاهی قبلی میان جانبین ملغی می‌گردد.</p>	
<p>4.4 تعديل</p> <p>تعديل قرارداد صرف در صورتی مدار اعتبار می‌باشد که مطابق احکام قانون، طرزالعمل تدارکات و مندرجات شرطنامه و قرارداد صورت گرفته باشد.</p>	
<p>4.5 عدم استثناء</p> <p>1- با رعایت جز 2 این بند، هیچگونه تخفیف، مهلت دهی، یا اجتناب از تطبیق شرایط و مکلفت ها توسط یکی از جانبین که حقوق طرف دیگر را متاثر، محدود یا به آن لطفه وارد نماید مجاز نبوده و استثنای قرارداد توسط یکی از جانبین، تداوم نقض قرارداد را مجاز نمی‌سازد.</p> <p>2- هرگونه استثنای قراردادن حقوق، صلاحیت ها یا جبران خسارة تحت این قرارداد کتبی و تاریخ داشته و توسط نماینده با صلاحیت طرف اعطای کننده استثنای امضا شده و باید مبین حقوق و اندازه استثنای باشد.</p>	
<p>4.6 قابلیت جدایی</p> <p>هرگاه یکی از احکام یا شرایط این قرارداد منع یا ملغی یا غیر قابل تطبیق دانسته شود، این امر منجر به الغا و عدم تطبیق سایر احکام و شرایط قرارداد نمی‌گردد.</p>	
<p>5.1 در داوطلبی های ملی استاد قرارداد و سایر استاد مربوط آن به یکی از زبان های ملی ترتیب می‌گردد. در داوطلبی</p>	ماده 5- زبان و میعاد قرارداد



<p>های بین المللی این استناد به زبان که در شرایط خاص قرارداد مشخص گردیده، ترتیب میگردد. در صورتیکه مواد چاپی منضمه قرارداد باشد و به سایر زبان ها ترتیب گردیده باشد، ترجمه تصدیق شده آن نیز ضم قرارداد میگردد، که در صورت نیاز به وضاحت، به ترجمه مربوط استنباط میگردد.</p>	
<p>5.2 اکمال کننده مکلف به پرداخت مصارف ترجمه و تحمل ضرر ناشی از عدم صحبت آن می باشد.</p> <p>5.3 میعاد قرارداد مطابق مندرجات شرایط خاص قرارداد</p>	
<p>6.1 هرگاه اکمال کننده یک شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن باشد، تمامی شرکا بصورت مشترک در قبال اینفای تعهدات این قرارداد مسؤول بوده و یکنون از شرکا منحیث رهبر دارنده صلاحیت غایبندگی می باشد. ترکیب یا تشکیل شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن بدون موافقت قبلی اداره تغیر غوده غیر تواند.</p>	ماده 6- شرکت های مشترک
<p>7.1 اکمال کننده و قراردادی های فرعی می تواند تابعیت هر کشور واحد شرایط را داشته باشند. اکمال کننده و یا قراردادی های فرعی وی در صورتیکه تبعه یک کشور بوده یا در آن کشور ثبت باشد، و یا به اساس قانون همان کشور فعالیت غایبند، اتباع همان کشور محسوب میگردند.</p>	ماده 7- واحد شرایط بودن
<p>7.2 تمام اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد باید منشا از کشور واحد شرایط را داشته باشند. اصطلاح منشآ عبارت از کشوری است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغیر غوده پاشد.</p>	
<p>8.1 هر نوع اطلاع و آگهی دهی طرفین تحت این قرارداد بصورت کتبی صورت میگیرد. هدف از کتبی عبارت از تبادله اطلاعات بصورت نوشتاری توان با سند دریافت آن می باشد.</p>	ماده 8- اطلاعیه ها
<p>8.2 اطلاعیه سر از تاریخ تسلیمی و یا تاریخ موثر آن معتبر می باشد. در صورت هر دو تاریخ تسلیمی و تاریخ اعتبار همان تاریخ که بعدتر باشد، قابل اعتبار خواهد بود.</p>	
<p>9.1 این قرارداد تابع قوانین امارت اسلامی افغانستان بوده و تفسیر آن نیز در روشنی قوانین امارت اسلامی افغانستان صورت میگیرد.</p>	ماده 9- قانون نافذ
<p>10.1 اداره و اکمال کننده مکلف اند تمام تلاش های خویش را برای حل منازعات و اختلافات ناشی از این قرارداد با استفاده از مذکرات غیر رسمی بخراج دهدن.</p>	ماده 10- حل منازعات
<p>10.2 هرگاه در خلال (28) روز جانین در حل منازعه با اختلافات توسط مشوره دوجانبه به نتیجه نرسند، موضوع به مرجع حل وفصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد ارجاع میگردد.</p>	
<p>10.3 علی الرغم ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 طرفین به اجرای وجاید مربوطه تحت این قرارداد ادامه خواهند داد مگراینکه طوردیگری موافقه غایبند؛ و</li> <li>-2 اداره تمام پرداخت های اجرا نشده اکمال کننده را پرداخت می نماید.</li> </ul>	
<p>11.1 اکمال کننده مکلف است اجزاء بررسی دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. اکمال کننده توجه داشته باشد که عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق ماده سوم شرایط عمومی قرارداد ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد می گردد.</p>	ماده 11- تفتیش و بررسی ها توسط حکومت



<p>12.1 اجناس و خدمات ضمنی قابل اكمال در جدول نیازمندیها مشخص می شود.</p>	ماده 12- حدود اكمالات
<p>13.1 اكمال اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت به جدول اكمال مندرج جدول نیازمندیها را رعایت بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد صورت میگیرد. جزئیات انتقال و سایر استاد که توسط اكمال کننده باید تسليم داد شوند، در شرایط خاص قرارداد مشخص میگردد.</p>	ماده 13- تحويل و استاد مربوط
<p>14.1 اكمال کننده اجناس و خدمات ضمنی را باید در مطابقت با ماده 12 شرایط عمومی قرارداد و جدول تحويل و تکمیل در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد اكمال می نماید.</p>	ماده 14- مسؤولیت های اكمال کننده
<p>15.1 پرداخت ها به اجناس و خدمات ضمنی اكمال شده، به اساس قیمت آفر اكمال کننده صورت میگیرد. هر نوع تعديل قیمت مجاز در شرایط عمومی قرارداد از این امر مستثنی است.</p>	ماده 15- قیمت قرارداد
<p>16.1 پرداخت ها بشمول هرگونه پیش پرداخت درصورتیکه قابل اجرا باشد)، طبق شرایط خاص قرارداد صورت میگیرد.</p>	ماده 16- شرایط پرداخت
<p>16.2 اكمال کننده درخواست پرداخت خویش را بصورت کتبی توان با اتویس که نشان دهنده اجناس و خدمات ضمنی اكمال شده و اینای تمهیدات مندرج قرارداد باشد، به اداره ارائه می نماید.</p>	
<p>16.3 پرداخت ها به اكمال کننده در خلال مدت (30) روز بعد از قبول درخواست پرداخت قراردادی توسط اداره، صورت میگردد. در صورت تأخیر حکم ماده سی و هم قانون تدارکات تطبیق می گردد.</p>	
<p>16.4 پرداخت ها به قراردادی به واحد پولی افغانی صورت میگیرد مگر اینکه اسعار قیمت آفر در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	
<p>16.5 در صورتیکه اداره قادر به پرداخت به اكمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد نگردد، تکانه مندرج شرایط خاص قرارداد بر مبلغ تأخیر شده قابل پرداخت می باشد.</p>	
<p>17.1 در صورتیکه اجناس بیرون از امارت اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، تمامی مالیات بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی، عوارض، قیمت جواز، و سایر انواع مالیات که در خارج از امارت اسلامی افغانستان قابل پرداخت باشد، بر عهده اكمال کننده می باشد.</p>	ماده 17- مالیات و مکلفیت های گمرکی
<p>17.2 در صورتیکه اجناس در داخل امارت اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، مسؤولیت کلی پرداخت تمام مالیات، عوارض گمرکی، قیمت جواز و غیره الی تسليمی اجناس به اداره بر عهده اكمال کننده می باشد.</p>	
<p>17.3 اداره تلاش نماید تا اكمال کننده به اندازه ممکن از هرگونه معافیت مالیاتی، تخفیفات، پاداش ها یا امتیازات (در صورت موجودیت) در کشورفروماش دهنده، استفاده نماید.</p>	
<p>18.1 در صورت ضرورت طوریکه در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته، اكمال کننده باید در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبول آفر تضمین اجرا را برای مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، تجیه نماید.</p>	ماده 18- تضمین اجرا
<p>18.2 در صورت عدم اجرای تعهدات مندرج قرارداد توسط اكمال کننده، مبلغ تضمین غیر قابل استرداد می باشد.</p>	
<p>18.3 تضمین اجرا باید به واحد پولی مندرج قرارداد یا سایر واحد پولی قابل قبول اداره در شکل مشخص شده شرایط خاص قرارداد یا سایر اشکالی مورد قبول اداره، ارائه گردد.</p>	



<p>18.4 تضمین اجرا در خلال مدت (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مکلفت های ورتی، به اکمال کننده مستند میگردد، مگرینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر مشخص شده باشد.</p>	
<p>19.1 حق چاپ و نشر در ترسیمات، استاد، و دیگر مواد که در برگزنش معلومات که توسط اکمال کننده به اداره ارائه میگردد برای اداره محفوظ می باشد و یا در صورتیکه توسط اکمال کننده و یا به اداره توسط شخص ثالث ارائه گردیده باشد، این حق برای شخص ثالث محفوظ می باشد.</p>	ماده 19- حق چاپ و نشر
<p>20.1 اداره و اکمال کننده نمی توانند استاد، ارقام و یا سایر معلومات که طور مستقیم و یا غیر مستقیم توسط سایر طرف های مرتبط به قرارداد فراهم گردیده است را بلون موافقه کتبی طرف انشأ نمایند. حتی در صورتیکه این معلومات قبل، در جریان و یا بعد از فسخ یا ختم قرارداد فراهم گردیده باشد. علی الرغم موارد فوق، اکمال کننده می تواند استاد، ارقام و سایر معلومات را که از اداره بدست می آورد به قراردادی فرعی صرف در حد که برای انجام وظایف وی تحت این قرارداد نیاز باشد، فراهم نماید. در اینصورت اکمال کننده تعهد قراردادی فرعی را به منظور حفظ محرومیت در مطابقت با ماده 20 شرایط عمومی قرارداد اخذ می نماید.</p>	ماده 20- معلومات محروم
<p>20.2 اداره نباید همچو استاد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اکمال کننده را به هر منظوریکه به این قرارداد ارتباط نداشته باشد، استفاده نماید. به هین ترتیب، اکمال کننده نباید همچو استاد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اداره را به مقاصد غیر از اجرای این قرارداد، استفاده نماید.</p>	
<p>20.3 مکلفت های مندرج بند 1 و 2 این ماده بالای معلومات ذیل قابل تطبیق نمی باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- آن معلومات که اکمال کننده و دولت با سایر خادهای تمویل کننده این قرارداد شریک می سازند؛</li> <li>- یا معلوماتیکه می تواند شامل معلومات قابل دسترس عامه گردد؛</li> <li>- معلوماتیکه در جریان علنی شدن آن ثابت شود که از طرف مقابل بدست نیامده و مالکیت طرف علنی کننده بوده است؛ یا</li> <li>- معلومات که بطور قانونی در اختیار طرف قرارداد از جانب طرف سوم که مکلف به رعایت محرومیت نمی باشد، قرار گرفته باشد.</li> </ul>	
<p>20.4 احکام این ماده نباید هرگونه تعهد در رابطه به حفظ محرومیت داده شده توسط هریک از جانبین را قبل از تاریخ قرارداد در ارتباط به اکمال کل قرارداد یا بخش متعلق به آن تعدیل نماید.</p>	
<p>20.5 احکام این ماده بعد از فسخ یا تکمیل قرارداد نیز قابل تطبیق می باشد.</p>	
<p>21.1 اکمال کننده باید اداره را کتبیا در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگریده باشد اطلاع دهد. و اگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفت ها، وحاب و مسویت های اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>	ماده 21- عقد قرارداد فرعی
<p>21.2 قرارداد های فرعی باید احکام مواد 3 و 7 شرایط عمومی قرارداد را رعایت نمایند.</p>	
<p>21.3 در صورتیکه قرارداد فرعی الی 20 فیصد حجم قرارداد بدون موافقه کتبی اداره صورت گرفته باشد، یا قرارداد فرعی بیشتر از 20 فیصد قیمت اصلی قرارداد اعطای شده باشد این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و مخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استزداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی</p>	



طی مراحل میگردد.	
22.1 مشخصات تغییری و ترسیمات	ماده 22- مشخصات و معیارها
<p>- اجناس و خدمات قابل اكمال تحت این قرارداد باید با مشخصات تغییری و ستندرهای مندرج قسمت 5 جدول نیازمندیها مطابقت داشته باشند. در صورتیکه کدام ستندرد قابل اجرا ذکر نشده باشد، ستندرهای رایج در کشور منشا و یا بالاتر از آن قابل اجرا می باشد.</p> <p>- اكمال کننده می تواند از پذیرش هر نوع مسؤولیت در قبال طراحی، ترسیمات، مشخصات یا سایر استاندارهای به غایبیگی از اداره ترتیب گردیده است و در اختیار وی قرار می گیرد با صدور اطلاعیه عدم مسؤولیت به اداره انکار نماید.</p> <p>- در صورتیکه در قرارداد از کودها و ستندرهاییکه قرارداد در مطابقت به آنها تطبیق میگردد تذکر رفته باشد، ویرایش و تجدید چنین کود ها همانی خواهد بود که در جدول نیازمندیها مشخص گردیده است. در جریان تطبیق قرارداد هر نوع تغییر در کود ها و ستندرها صرف در صورت تایید آن توسط اداره و در مطابقت با ماده 33 شرایط عمومی قرارداد قابل اجرا می باشد.</p>	
23.1 اكمال کننده طبق قرارداد، اجناس را به منظور جلوگیری از تخریب و یا فاسد شدن آن الی رسیدن به مقصد خانی بسته بندی می نماید. بسته بندی باید توانای مقاومت در برابر گرماء، سرماء، رطوبت و یا قرار گرفتن در معرض هوایی باز را داشته باشد. وزن و اندازه بسته بندی باید با در نظرداشت فاصله مقصد خانی و شیوه انتقالات و بارگذاری تعیین گردد.	ماده 23- بسته بندی و استاندار
23.2 بسته بندی، علامه گذاری و نوشته ها در داخل یا بیرون بسته ها باید با معیارات خاص که در قرارداد درج گردیده بشمول معیارات مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر رهنمود های ارائه شده توسط اداره مطابقت داشته باشد.	
24.1 اجناس که تحت این قرارداد اكمال میگردد باید بصورت مکمل با واحد پولی که به آسانی قابل تبدیل از کشور واجد شرایط بوده - در مقابل مفقودی، تخریب در جریان تولید، انتقال، نگهداری و تحويل در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی(Incoterms2010) قابل اجراء یا به طوریکه در شرایط خاص قرارداد مشخص شده است، بیمه شده باشد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طوری دیگر ذکر شده باشد.	ماده 24- بیمه
25.1 انتقال اجناس در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی(Incoterms2010) صورت میگیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.	ماده 25- انتقال
26.1 اكمال کننده به مصرف خود و بدون تحمل مصرف از جانب اداره، تمام آزمایشات و معاینات اجناس و خدمات ضمیم مربوط را طوریکه در شرایط خاص قرارداد درج گردیده، انجام خواهد داد.	ماده 26- آزمایشات و معاینات
26.2 آزمایشات و معاینات فوق الذکر می تواند در محلات مربوط اكمال کننده، قراردادی فرعی، در محل تحويل، مقصد خانی و یا سایر محلات در داخل جمهوری اسلامی افغانستان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد انجام یابد. با رعایت بند 3 این ماده در صورتیکه آزمایش و معاینه در محلات مربوط اكمال کننده و یا قراردادی فرعی وی انجام یابد، تسهیلات و همکاری لازم بشمول فراهم سازی زمینه دسترسی به ترسیمات و معلومات تولید به معاینه کننده گان بدون تقبل مصارف از جانب اداره فراهم میگردد.	
26.3 اداره یا غایبینه موظف وی حق حضور در آزمایشات و معاینات مندرج ماده 26.2 شرایط عمومی قرارداد را خواهد داشت، مشروط براینکه اداره تمام مصارف مربوط به همچو حضور را متتحمل شود.	
26.4 در صورتیکه اكمال کننده آمده همچو آزمایشات و معاینات باشد، با اطلاعیه قبلی که محل و زمان انجام معاینه و آزمایش	



<p>در آن تذکر رفته باشد، اداره را مطلع سازد. اكمال کننده از طرف ثالث و یا تولید کننده اجازه و یا توافق ضروری را مبنی بر اشتراک اداره و یا نماینده وی در جریان معاینه و آزمایش را حاصل می نماید.</p>	
<p>26.5 اداره میتواند از اكمال کننده هر آزمایش و یا معاینه را که در قرارداد درج نبوده اما بمنظور تثبیت مطابقت مشخصات و کار آئی اجناس با مشخصات تختنیکی و سنتدره های مندرج این قرارداد ضروری پنداشته شود، تقاضا نماید. مشروط بر اینکه مصارف انجام معاینات و آزمایشات به قیمت قرارداد علاوه گردد. همچنان در صورتیکه چنین آزمایشات و معاینات پیشتر ساخت، اجرآلات اكمال کننده و انجام سایر وجاپی وی تحت این قرارداد را متأثر سازد، تعديلات لازم در تاریخ تحويل و تکمیل و سایر وجاپی متأثره صورت میگیرد.</p>	
<p>26.6 اكمال کننده راپور نتایج همچو آزمایشات و معاینات را به اداره ارائه می نماید.</p>	
<p>26.7 اداره میتواند اجناس و یا پرزو جات آن را که در آزمایش مورد قبول قرار نمی گیرد و یا در مطابقت به مشخصات نباشد، رد نماید. اكمال کننده مکلف است، تا اجناس و پرزو جات رد شده را تصحیح یا تعویض نموده و تغییرات را که بمنظور مطابقت اجناس با مشخصات مورد نیاز می باشد، بدون تحمل مصارف از جانب اداره، انجام دهد. اكمال کننده آزمایش و معاینه صورت گرفته را با صدور اطلاعیه بدون تحمل مصارف از جانب اداره یک بار دیگر تکرار می نماید.</p>	
<p>26.8 اكمال کننده موافقه مینماید که اجرای آزمایش و معاینه اجناس و پرزو جات آن، حضور اداره و یا نماینده وی در جریان آزمایش و یا ارائه گزارش بر مبنای بند 6 این ماده فراهم سازی ورنی ها و سایر مکلفت های تحت این قرارداد توسط داوطلب را متأثر نمی سازد.</p>	
<p>27.1 در صورتیکه اكمال کننده موفق به اكمال تمام یا قسمتی از اجناس یا تکمیل قسمت یا تمام خدمات ضمنی آن در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و خم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتاد طرزعمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 نیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد.</p>	ماده 27- جریمه تأخیر
<p>28.1 اكمال کننده تضمین مینماید که تمام اجناس جدید، غیر مستعمل و از جدید ترین مودلها میباشد و اینکه آنها تمام بمسازی ها در طرح و مواد را شامل می باشند، مگرینکه در قرارداد طور دیگری تصریح گردیده باشد.</p>	ماده 28- وراثتی
<p>28.2 علاوه برآن با در نظرداشت جز 2 بند 1 ماده 22 شرایط عمومی قرارداد، اكمال کننده تضمین مینماید که اجناس عاری از نواقص ناشی از اجرآلات ، فروگذاری باکتمان و یا نواقص ناشی از دیزاین، مواد، طرز کار، تحت استفاده معمول شرایط موجود در مقصد نهایی، می باشد.</p>	
<p>28.3 وراثتی باید برای مدت 12 ماه بعد از تسلیمی و پذیرش اجناس یا هر بخش در مقصد نهایی که در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته است و یا به مدت 18 ماه بعد از تاریخ حمل از بندر یا بازگیری از کشور منشا، هر دوره که زدoter تکمیل گردد، اعتبار خواهد داشت. مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	
<p>28.4 اداره می محض دریافت هر گونه نواقص، اكمال کننده را از ماهیت نواقص بشمول شواهد موجود مطلع می سازد. اداره زمینه های مناسب بمنظور ملاحظه رفع نواقص توسط اكمال کننده را فراهم میسازد.</p>	
<p>28.5 به محض دریافت اطلاع از نواقص، اكمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد، اجناس ناقص را بدون تحمل مصرف توسط اداره ترمیم یا تعویض می نماید.</p>	
<p>28.6 در صورتیکه اكمال کننده موفق به رفع همچو نواقص در مدت میعاد معینه مندرج شرایط خاص قرارداد نشود، اداره اقدامات لازم را به مصرف و رسیک اكمال کننده روی دست میگیرد. این اقدامات سایر حقوق اداره تحت این قرارداد را</p>	



<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%; text-align: right; padding: 5px;">متاتر نمی سازد.</td><td style="width: 90%;"></td></tr> </table>	متاتر نمی سازد.		ماده 29- حق ثبت اختراق
متاتر نمی سازد.			
<p>29.1 اکمال کننده در صورت رعایت بند 2 این ماده توسط اداره، مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اخماق نقض حق اختراع، دیزان، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اکمال به شمول مصارف حقوقی به دلایل ذیل می پذیرد.</p> <p>1- نصب اجناس توسط اکمال کننده یا استفاده اجناس در کشوریکه محل آن در آنجا واقع میباشد؛ و</p> <p>2- فروش در هرکشوریکه اجناس در آنجا تولید شده اند</p> <p>این معانیت شامل حالات استفاده از اجناس و اجزای آن به مقاصد که در قرارداد درج نباشد و یا در قرارداد ضمناً از آن تذکر بعمل نیامده باشد، و استفاده از اجناس و اجزای آن با مواد، تجهیزات و تاسیسات که توسط اکمال کننده در این قرارداد اکمال نگردیده باشد نمی گردد.</p>	<p>29.2 در صورت اقامه دعوا و یا ادعا علیه اداره ناشی از موارد مندرج بند 1 این ماده، اداره اکمال کننده را با اطلاعیه کتبی مطلع ساخته و اکمال کننده اقدام به طی مراحل دعوا و ادعا به مصرف خود نموده و مذاکرات ہنوز تسویه ادعا با دعوا را به مصرف خود انجام می دهد.</p>		
<p>29.3 هرگاه اکمال کننده در مدت 28 روز بعد از دریافت اطلاعیه از جانب اداره موفق به اطلاع اقدام خویش به منظور حل منازعه به اداره نگردد، در آنوقت اداره حق اقدام و مذاکره را از جانب اکمال کننده دارا می باشد.</p>	<p>29.4 اداره کمک های لازم به منظور طی مراحل دعوا و مذاکره را به درخواست اکمال کننده انجام داده، و اکمال کننده مصارف مربوطه را به اداره می پردازد.</p>		
<p>29.5 اداره مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اخماق نقض حق اختراق، دیزان، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اداره را به شمول مصارف حقوقی به عهده می گردد.</p>	<p>30.1 به استثنای حالات سوء رفتار یا غفلت جرمی:</p> <p>1- اکمال کننده تحت این قرارداد، مسئولیت تحمل نقصان، ضرر، از دست دهنی استفاده، از دست دادن تولید یا از دست دادن مقاد، مصارف تکانه را ندارد، مشروط بر اینکه این استثنا و جایب اکمال کننده که عدم اجرای منجر به وضع جزئی تاخیر می گردد را شامل نگردد؛</p> <p>2- مجموعه مسئولیت اکمال کننده تحت قرارداد و قصور بیشتر از مجموعه قیمت قرارداد بوده نمی تواند، مشروط بر اینکه حد در بر گیرنده مصارف ترمیم یا تعویض تجهیزات ناقص یا مکلفت اکمال کننده برای جبران خسارة غطی حق اختراق نباشد.</p>		
<p>31.1 به استثنای اینکه در قرارداد طور دیگری ذکر شده باشد، در صورتیکه بعد از مدت بیست و هشت (28) روز قبل از تاریخ تسلیمی آفر قانون، مقرره، مصوبه، فرمان، متحده للالا یا نظامانه که دارای حیثیت قانونی در امارت اسلامی افغانستان باشد، تصویب، نشر، ملغی یا تعديل گردیده باشد، طوریکه منجر به تغییر تاریخ تسلیمی یا قیمت قرارداد گردد، تغییرات معادل در تاریخ تحویلی و قیمت قرارداد، وارد میگردد. علی الرغم این در صورتیکه تغییر در قیمت قرارداد در تعديل قیمت قبل اجرا شده در نظر گرفته شده باشد، تغییرات معادل قابل اجرا دانسته نمی شود.</p>	<p>31- تغییر در قوانین و مقررات نافذه</p>		
<p>32.1 در صورت وقوع تاخیر در اکمال در اثر حالات غیر متوجهه جزئیه تاخیر، عدم استرداد تضمین اجرا یا فسخ قرارداد در اثر غطی قراردادی قابل اجرا نمی باشد.</p>	<p>32- حالات غیرمتوجهه (Force Majeure)</p>		
<p>32.2 هدف از حالات غیر متوجهه (Force Majeure) در این ماده عبارت از واقعات یا شرایط خارج از کنترل اکمال</p>			



<p>کشته که قابل پیش بینی و جلوگیری نبوده و منشا آن ناشی از غفلت و بی برآمدی وی نباشد. این حالات می تواند شامل اما نه محدود به اعمال اداره، جنگ ها یا انقلابات، آتش سوزی ها، سیلاب ها، بیماری های واگیر، محدودیت های قرنطین، تحریم حمل و نقل بوده می تواند.</p>	
<p>32.3 در صورت وقوع حالات غیر متوجه، اكمال کشته در اسرع وقت اداره را بصورت کتبی با ذکر دلایل وقوع آن مطلع می سازد. اكمال کشته به مکلفیت های خویش تا حدی امکان ادامه داده و راه های بدیل اجرای قرارداد که متأثر از حالات غیرمتوجه نباشد را جستجو می نماید. مگر اینکه اداره هدایت کتبی دیگری را صادر نموده باشد.</p>	
<p>33.1 اداره می تواند در مطابقت با ماده 8 شرایط عمومی قرارداد، در هر زمان با صدور اطلاعیه، تغییرات لازم را در محدوده حدود قرارداد در یک چند موارد ذیل وارد نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- در ترسیمات، دیزاین، طرح ها یا مشخصات، در صورتیکه اجناس تحت این قرارداد صرف برای اداره تولید گردد؛</li> <li>- روش انتقال یا بسته بندی؛</li> <li>- محل تحویل؛ و</li> <li>- خدمات ضمنی که توسط اكمال کشته باید تجیه گردد.</li> </ul>	<p>ماده 33 - دستور تغییر و تعديلات قرارداد</p>
<p>33.2 در صورت که تغییرات ذکر شده منجر به کاهش یا افزایش مصارف و یا زمان مورد نیاز برای اجرای مکلفیت های اكمال کشته تحت این قرارداد گردد، تعديلات لازم در قیمت قرارداد، جدول تکمیل و یا هر دو وارد گردیده و قرارداد طبق آن تعديل میگردد. هر گونه در خواست تعديل توسط اكمال کشته تحت این ماده باید 28 روز بعد از تاریخ در یافتن دستور تغییر توسط اكمال کشته صورت میگیرد.</p>	
<p>33.3 قيم خدمات ضمني قابل تجيه که شامل قرارداد نباشد، قبل از ارائه آن توسط طرفين قرارداد، موافقه میگردد. اما غمی تواند از قيمت هاييکه اكمال کشته برای عرضه خدمات مشابه برای سایر طرف ها در یافتن می نماید، تجاوز نماید.</p>	
<p>33.4 هر گونه تعديل یا تغییر در شرایط قرارداد صرف در صورتی امضا تعديلات توسط طرفين معتبر می باشد.</p>	
<p>34.1 هرگاه در میعاد اعتبار قرارداد، اكمال کشته با شرایط مواجه گردد که منجر به عدم توانایی وی در اكمال به موقع اجناس و خدمات ضمنی مربوط در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد گردد، موضوع را فوراً طور کتبی با ذکر مدت مختص تأخیر و دلایل آن اطلاع می دهد. درصورت لزوم تعديل میعاد قرارداد در روشنی ماده سی ام قانون تدارکات و حکم نود و هشتمن طرزالعمل تدارکات، صورت می گيرد.</p>	<p>ماده 34 - تعديل میعاد قرارداد</p>
<p>34.2 به استثنای حالات غیر متوجه، مندرج ماده 32 شرایط عمومی قرارداد، تأخیر توسط اكمال کشته در انجام مکلفیت هايش تحت این قرارداد، منجر به وضع جریمه تأخیر در مطابقت با ماده 26 شرایط عمومی قرارداد میگردد. مگر اينکه میعاد اعتبار قرارداد در مطابقت با بند 1 این ماده تعديل گردیده باشد.</p>	
<p>35.1 نسخ به اثر تخطی قراردادی</p> <p>1- در صورت وقوع موارد ذیل، اداره می تواند با صدور اطلاعیه کتبی به اكمال کشته قرارداد را تماماً با قسمأً فسخ نماید.</p> <p>(1) هرگاه اكمال کشته موفق به تحویل یک بخش یا تمام اجناس در مدت مندرج قرارداد با در مدت تمدید شده آن طبق ماده 34 شرایط عمومی قرارداد، نگردد.</p> <p>(2) هرگاه اكمال کشته موفق به اجرای سایر وجايب مندرج قرارداد نگردد؛ یا</p> <p>(3) هر گاه اداره بر این باور برسد که اكمال کشته در جریان داوطلبی یا اجرای قرارداد دست به</p>	<p>ماده 35- ختم و فسخ قرارداد</p>



<p>اعمال فساد کارانه مندرج ماده 3 شرایط عمومی قرارداد زده باشد.</p> <p>2- در صورت فسخ قرارداد در مطابقت جز 1 بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد، اكمال کننده مکلف به جبران خسارة وارد طبق طرز العمل تدارکات می باشد. در صورت فسخ قسمی قرارداد اكمال کننده مکلف به اجرای قسمت فسخ نشده قرارداد می باشد.</p>	
<p>35.1 فسخ به سبب افلاس</p> <p>1- در صورت افلاس اكمال کننده، اداره در هر زمان می تواند با صدور اطلاعیه به اكمال کننده، قرارداد را فسخ نماید.</p> <p>در صورت فسخ به دلیل افلاس، جبران خسارة به اداره قابل تادیه نمی باشد.</p>	
<p>35.2 فسخ یک جانبی توسط اداره</p> <p>1- اداره میتواند با ارسال اطلاعیه به اكمال کننده، قرارداد را قسماً یا کلّاً فسخ نماید. اطلاعیه باید مبنی فسخ یک جانبی توسط اداره، اندازه فسخ قرارداد، و تاریخ اعتبار فسخ قرارداد، باشد.</p> <p>2- اجناس تکمیل شده و آماده انتقال 28 روز بعد از اخذ اطلاعیه فسخ توسط اداره، مطابق شرایط قرارداد و قیمت قرارداد پذیرفته میشود. برای اجناس باقیمانده، اداره یکی از موارد ذیل را انتخاب می نماید:</p> <p>(1) تحويل و تکمیل هر بخش در مطابقت با شرایط و قیم قرارداد؛ و یا</p> <p>(2) انصراف از قسمت باقیمانده و برداخت مبلغ موافقه شده به اكمال کننده برای اجناس و خدمات ضمنی که قسماً تکمیل و مواد و بخش هایی که قبلًا توسط اكمال کننده تعبیه شده است.</p>	
<p>36.1 اداره و اكمال کننده مکلفت های خود تحت این قرارداد را کلّاً یا قسماً و آگذار کرده غایب نباشند، مگر اینکه موافقه تبلی جانب دیگرکسب شده باشد.</p>	ماده 36- واگذاری
<p>37.1 علی الرغم مکلفت اكمال کننده در انجام تمام رسایسات صادرات، هر نوع محدودیت صادرات متوجه اداره، امارت اسلامی افغانستان و یا محدودیت وضع شده در استفاده از تجهیزات، اجناس و سیستم ها و خدمات در افغانستان که توسط کشور منشا وضع گردد و توانایی اكمال کننده در ایفای تعهدات مندرج قرارداد را سلب نماید اكمال کننده را از مکلفت ایفای تعهداتش معاف می سازد، مشروط بر اینکه اكمال کننده شواهد مبنی بر انجام تمام تلاش ها به منظور انجام اعمال را ارائه نماید.</p>	ماده 37- منع صادرات

#### قسمت هفتم - شرایط خاص قرارداد

<p>شرایط ذیل خاص قرارداد، شرایط عمومی قرارداد را تکمیل و یا تعديل می نماید. در صورت تناقض به احکام ذیل استناد می گردد.</p> <p>{رهنمود تکمیل شرایط خاص قرارداد، در صورت لزوم در بادداشت ها به شکل ایتالیک در ماده های مربوطه شرایط عمومی قرارداد ذکر شده است. اداره باید رهنمود های داخل قوس ها را حذف نموده و کلمات جاگزین مناسب را با استفاده از غونه های ذیل درج نماید}</p>
---



ماده شرایط عمومی قرارداد	تعديلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد
جز 8 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	نام اداره: { - وزارت فواید عامه } معیاد قرارداد: 3 ماه
جز 13 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	محل پروژه/مقصد مخابه عبارت اند از: مطابق ریاست حفظ و مراقبت سالنگها واقع ولسوالی خنجان ولایت بغلان تمامی مصارف الى محل تسليمی با محصول گمرکی، تکس، کربایه حل و نقل و تخلیه اجناس در محل مقصود به عهده داوطلب به شکل DDP خواهدبود.
جز 1 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد	معانی اصطلاحات شرایط تجارت بین المللی در شرایط تجارت بین المللی تصريح گردیده است. در صورتیکه معنی یک تصريح (Inco terms) اصطلاح شرایط تجارتی و حقوق و وجایب طرفین تحت آن مانند شرایط تجارت بین المللی { تصريح میگردد. DDP نگرددیه باشد، توسط }
جز 2 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد	ویرایش اصطلاحات تجارت بین المللی (Incoterms) 2010 میباشد.
بند 1 ماده 5 شرایط عمومی قرارداد بند 3 ماده 5 شرایط عمومی قرارداد	زبان قرارداد: {دری یا پشتو} می باشد.
بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد	برای ارسال اطلاعیه ها، آدرس اداره قرارذیل می باشد: ناحه نهم پکتیا کوت مقابل جلب و جذب، وزارت ترانسپورت، کابل - افغانستان مدیریت عمومی تدارکات اجناس، آمریت تدارکات اجناس - ریاست تدارکات. <a href="mailto:mpw.poc@gmail.com">mpw.poc@gmail.com</a>
بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد	طرز العمل حکمیت در مطابقت به بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد طور ذیل خواهد بود: { شرطنامه مواد جدا گانه برای حکمیت در صورت خارجی و یا داخلی بودن قراردادی را دارا بوده و در حین ترتیب شرطنامه مواد مربوط در شرطنامه درج میگردد. پادداشت توضیحی ذیل باید در جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد تحریر گردد. } جز 1 بند 2 ماده 10 در صورت عقد قرارداد با اكمال خارجی و جز 2 بند 2 ماده 10 در صورت عقد قرارداد با اكمال کننده داخلی در شرطنامه درج می گردد - 1 - قرارداد با اكمال کننده خارجی: { در صورت عقد قراردادهای با اكمال کننده خارجی، حکمیت تجارتی بین المللی نسبت به سایر روشهای حل منازعات مفید تر واقع میگردد. در میان سایر قواعد نافذ بر حکمیت، اداره می تواند قواعد حکمیت کمیسیون قانون تجارت بین المللی ملل متحد (UNCITRAL)، احکام حکمیت 1976، قواعد حکمیت اطاق تجارت بین المللی (ICC)، قواعد حکمیت بین المللی لندن یا قواعد حکمیت تجارت استاکهولم را استفاده نمایند }



<p>{ درصورتیکه اداره قواعد حکمیت UNCITRAL را انتخاب نماید، مواد غنونوی ذیل درج میگردد }</p> <p>جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از امارت اسلامی افغانستان و کشور اکمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت UNCITRAL صورت میگیرد.</p> <p>{ هرگاه اداره احکام حکمیت اطاق تجارت بین المللی ICC ( را انتخاب نماید، آن ماده درج گردد } جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد : هر نوع منازعه ناشی از این قرارداد، توسط یک یا بیشتر حکمان با استفاده از قواعد حکمیت اتاق تجارت بین المللی (ICC) حل و فصل می گردد.</p> <p>{ هرگاه اداره احکام حکمیت اطاق تجارت بین المللی استاکهولم را انتخاب نماید، آن ماده درج گردد }</p> <p>جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از امارت اسلامی افغانستان و کشور اکمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت اطاق تجارت بین المللی استاکهولم صورت میگیرد.</p> <p>{ در صورتیکه اداره احکام دادگاه بین المللی لندن را انتخاب نماید، آن ماده درج گردد }</p> <p>جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از امارت اسلامی افغانستان و کشور اکمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت دادگاه بین المللی لندن صورت میگیرد.</p> <p><b>2 - قراردادها با اکمال کننده داخلی امارت اسلامی افغانستان:</b></p> <p>در صورت برخورد منازعه میان اداره و اکمال کننده که تبعه امارت اسلامی افغانستان باشد، موضوع قبل از ارجاع به محکم ذیصلاح به مرکز حل منازعات تجارتی افغانستان راجع می گردد و خدمات حل و فصل منازعات در روشنی قوانین نافذه مربوط توسط آن مرکز فراهم میگردد.</p> <p>در صورت عدم رضایت یکی از طرفین به ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل فوق موضوع به محکمه ذیصلاح راجع میگردد.</p>	<p>بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>قیمت قابل تادیه برای اجناس اکمال شده و خدمات ضمنی تکمیل شده، قابل تعديل " غنی باشد "</p>	<p>بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>روش و شرایط پرداخت قابل اجرا به اکمال کننده تحت این قرارداد قرار ذیل می باشد:</p> <p>پرداخت ها به اساس اکمال 100 فیصد اجناس ( بعد از تشریح و تایید هیئت معاینه مطابق بل و راپورت سید بعد از رسید جنس تحويل داد شده ) میباشد و بعد از منظوری آمراعطا به واحد پولی افغانی منجانب قراردادی صورت میگیرد.</p> <p>تأمینات: قابل تطبیق نیست</p>	<p>بند 1 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>میعاد تاخیر پرداخت بعد از اینکه فرمایش دهنده باید به اکمال کننده تکانه پردازد {قابل تطبیق نیست} روز خواهد بود.</p>	<p>بند 5 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>تضمين اجراء ضرورت است.</p> <p>تضمين اجراء مبلغ تضمين اجراء 6 % شش فيصد قيمت جمومعی قرارداد می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>تضمين اجراء به واحد پولی افغانی می باشد.</p>	<p>بند 3 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p>



تضمين اجراء به شکل بانک گرنتی ارائه گردد.	اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس تحت (قرارداد بالقطع) MOPW/1401/G-03/NCB
استداد تضمين اجراء در زمان ذيل بند 4 ماده 18 شرایط عمومي قرارداد صورت ميگيرد.	بند 4 ماده 18 شرایط عمومي قرارداد
بسته بندی، علامه گذاري و ارائه استناد در داخل و برون بسته ها: کهنه و تدارک روغنيات مورد ضرورت رياست حفظ و مراقبت سالنگها نمير قرارداد: MOPW/1401/G-03/NCB فرمایش دهنده: رياست حفظ و مراقبت سالنگها	بند 2 ماده 23 شرایط عمومي قرارداد
مسؤوليت انتقال اجناس، پوشش يمه بايد طوريكه در شرایط تجارت بين المللي(Incoterms) مشخص شده است، مي باشد.	23ض
مسؤوليت انتقال اجناس طوريكه در شرایط تجارت بين المللي(Incoterms) مشخص شده است، مي باشد.	بند 1 ماده 25 شرایط عمومي قرارداد
آزمایش و معاینه قرارذيل مي باشد. <ul style="list-style-type: none"><li>● آزمایش و معاینه (تفتيش) مطابق مشخصات اجناس مندرج شرطنامه.</li><li>● آزمایش و معاینه (تفتيش) برای تكميل بودن اجناس</li><li>● ساير آزمایش، معاینه و تفتيش هاي که از طرف اداره تشخيص ميگردد</li></ul>	بند 1 ماده 26 شرایط عمومي قرارداد
آزمایش و معاینه در { محل تحويلي جنس } راه اندازی ميگردد.	بند 2 ماده 26 شرایط عمومي قرارداد
جريمه تاخير: {اندازه جريمه تاخير 0.1% فيصد در مقابل هر روز از قيمت مجموع قرارداد} . حد اکثربلغ جريمه تاخير 10% قيمت مجموعي قرارداد مي باشد. حد اکثر رقم پولی جريمه تاخير يا غيابت الى ده فيصد قيمت مجموعي قرارداد مي باشد.	بند 1 ماده 27 شرایط عمومي قرارداد
مدت اعتبار گرانشي و ورنسي / شش ماه بعد از فعال شدن	بند 3 ماده 28 شرایط عمومي قرارداد
مدت زمان ترميم يا تعويض { الى 10 روز } مي باشد.	بند 5 ماده 28 شرایط عمومي قرارداد

قسمت هشتم - فورمه های قرارداد

فورمه های قرارداد

- |                |                       |
|----------------|-----------------------|
| فورمه اجناس/11 | نامه قبولی آفر        |
| فورمه اجناس/12 | موافقنامه قرارداد     |
| فورمه اجناس/13 | فورم تضمین اجراء      |
| فورمه اجناس/14 | فورم تضمین پیش پرداخت |



نامه قبولی آفر<sup>2</sup>

## فورم اجناس/11

شماره: {شماره صدور این نامه را درج نماید}

تاریخ: {تاریخ صدور این نامه را درج نماید}

از: {نام اداره تدارکاتی را درج نماید}

آدرس: {آدرس اداره تدارکاتی را درج نماید}

به: {نام داوطلب برند و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نماید}

آدرس: {آدرس داوطلب برند را درج نماید}

این نامه قبولی آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرزالعمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر از اهله ملیخ {تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید} شما برای تدارک {نام پروره یا قرارداد را بنویسید}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه در مطابقت با دستورالعمل برای داوطلبان مندرج شرط‌نامه مربوطه، تلقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرزالعمل تدارکات و مواد بیست و هشت قانون و حکم هفتاد و هشتم طرزالعمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرط‌نامه مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نماید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استزداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات/قرارداد: {نام و مشخصات خلص تدارکات/قرارداد را درج نماید}
شماره تشخیصیه تدارکات: {شماره قرارداد مربوطه را درج نماید}
قیمت مجموعی قرارداد: {قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نماید}
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: {نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرط‌نامه درج گردیده است را بنویسید}
مقدار تضمین اجرای قرارداد: {مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نماید}
زمان عقد قرارداد: {تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید.}
مکان عقد قرارداد: { محل عقد قرارداد را بنویسید.}

<sup>2</sup> طبق فقره (1) حکم هشتاد و پنجم طرزالعمل تدارکات؛ اداره مکلف است، بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و با رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آنرا اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برند ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برند ارسال می شود.



فورمه اجناس/12

{داوطلب برزنه این فورمه را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری می نماید}

این موافقتنامه قرارداد به تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} میان

(1) {نام مکمل اداره و اداره تدارکاتی درج گردد} امارت اسلامی افغانستان که منبعد بنام اداره پاد می شود و

(2) {نام اکمال کننده درج گردد} که شرکت ثبت شده تحت قوانین {نام کشور اکمال کننده درج گردد} که دفتر مرکزی آن {آدرس اکمال کننده درج گردد} منبعد بنام "اکمال کننده" پاد میشود، عقد گردیده است.

طوبیکه اداره مطابق اعلان تدارکات اجناس و خدمات ضمئی {جزئیات اجناس و خدمات ضمئی درج گردد} آفر داوطلب برزنه را برای تدارک اجناس فوق به مبلغ {قیمت قرارداد را به ارقام و حروف، با اسعار مشخصه در قرارداد درج گردد} که منبعد بنام "قیمت قرارداد" پاد میشود، قبول نموده است.

این موافقتنامه موارد ذیل را تصدیق مینماید:

- 1 در این موافقتنامه، کلمات و اصطلاحات همان معنی را افاده می نمایند که در شرایط قرارداد برای آنها در نظر گرفته شده است.
- 2 اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد میان اداره و اکمال کننده بوده و برای هر یک از آنها منحیث بخشی از قرارداد استنبط میگردد:

(1) موافقتنامه قرارداد

(2) شرایط خاص قرارداد

(3) شرایط عمومی قرارداد

(4) نیازمندیهای تجییکی (به شمول جدول نیازمندیها و مشخصات تجییکی)

(5) آفر اکمال کننده و جدول های اصلی قیمت

(6) اطلاعیه اعطاء توسط اداره

(7) {هرگونه اسناد دیگر علاوه گردد}

-3 این قرارداد بالای سایر اسناد قرارداد ارجحیت داشته در صورت موجودیت تناقض یا عدم سازگاری میان اسناد قرارداد، ارجحیت اسناد به ترتیب فهرست فوق خواهد بود.

-4 در مقابل پرداخت قابل اجرا توسط اداره، اکمال کننده تعهد میسپارد که اجناس را اکمال و خدمات ضمئی را تجییه و هر نوع نواقص را در مطابقت همه جانبیه به شرایط قرارداد اصلاح نماید.

-5 اداره تعهد می نماید که قیمت قرارداد و یا سایر مبالغ قابل اجرا تحت احکام این قرارداد را در مقابل اکمال اجناس، تجییه خدمات ضمئی و رفع نواقص در زمان و به شیوه مندرج قرارداد پیردازد.

بدینوسیله جانبین تصدیق مینمایند که این موافقتنامه در مطابقت با قوانین امارت اسلامی افغانستان بوده و سر از تاریخ فوق الی تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} قابل اعتبار می باشد.

به نماینده گی از اداره:

اسم: {اسم درج گردد}

امضاء: {امضای مقام ذیصلاح}

عنوان وظیفه امضا کننده {عنوان وظیفه درج گردد}

در حضور داشت {شهرت شاهد درج گردد}

ازطرف و به نماینده گی از اکمال کننده:

اسم: {اسم درج گردد}

عنوان وظیفه امضا کننده: {عنوان وظیفه امضا کننده درج گردد}

امضاء: {امضای مقام ذیصلاح}

در حضور داشت {شهرت شاهد درج گردد}



تضمين اجراء

فورمه اجناس/13

{ به اساس درخواست داوطلب برنده، بانک این فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پری می‌غاید }

تاریخ: { روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد }

شماره و عنوان داوطلبی: { شماره و تشریح مختصر داوطلبی درج گردد }

اسم بانک: { اسم بانک درج گردد }

مستفید شونده: { نام مکمل اداره درج گردد }

شماره تضمين اجراء: { شماره تضمين اجراء درج گردد }

اطلاع حاصل نموديم که { نام مکمل اكمال کننده درج گردد }، که منبعد بنام "اكمال کننده" ياد می شود، قرارداد شماره { شماره قرارداد درج گردد } مؤرخ { روز، ماه و سال درج گردد } را که منبعد بنام قرارداد ياد می شود با اداره محترم شما یمنظور اكمال { توضیح مختصر اجناس و خدمات ضمیمی درج گردد } عقد می نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، تضمين اجراء نیز لازم می باشد.

به درخواست اكمال کننده، تعهد می نمایم که بدون چون و چرا مبلغ { مبلغ به حروف و ارقام درج گردد } را بمجرد دریافت تقاضای کشی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا ارجانب شما، پردازم.

این تضمين الی تاریخ { روز، ماه و سال درج گردد } اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق این تضمين باید قبل از تاریخ مذکور به دفتر بانک تسلیم داده شود.

این تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن میباشد.

{ امضاء، نام و وظیفه غایبنده با صلاحیت بانک و اكمال کننده درج گردد }

{ مهر بانک }

{ مهر اكمال کننده }



فورمه اجناس/14

{به اساس درخواست داوطلب برنده، بانک این فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پری می‌نماید}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره و عنوان داوطلبی: {شماره و تشریح مختص داوطلبی درج گردد}

اسم بانک: {اسم بانک درج گردد}

زورق رسمی بانک استفاده گردد

مستفید شونده: {نام مکمل اداره درج گردد}

شماره تضمین پیش پرداخت: {شماره تضمین پیش پرداخت درج گردد}

ما {نام قانونی و آدرس بانک درج گردد} اطلاع حاصل نمودیم که {نام و آدرس مکمل اکمال کننده درج گردد}، که منبعد بنام "اکمال کننده" باد می‌شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مولیخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبعد بنام قرارداد باد می‌شود با اداره محترم شما مبنظر اکمال {توضیح مختص اجناس و خدمات ضمنی درج گردد} عقد نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، پیش پرداخت در مقابل تضمین پیش پرداخت صورت می‌گیرد.

به درخواست اکمال کننده، تعهد می‌نماییم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را ب مجرد دریافت تقاضای کتبی شما که نشان دهنده خطی قراردادی ناشی از استفاده پیش پرداخت برای اهداف غیر تسلیمی اجناس صورت گرفته باشد، به شما پردازم.

این تضمین از تاریخ اخذ پیش پرداخت توسط اکمال کننده {روز، ماه و سال درج گردد} الی تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} اعتبار و قابل اجرا می‌باشد.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی می‌باشد.

{امضا نماینده با صلاحیت اخذ گردد}

{مهر بانک}

ترتیب کننده: تائیدکننده:

